

CPTPP Cooperation Committees Report

CPTPP/CCB-CBF-DEV-SME/2020/001

Cooperation Committees:

- Cooperation and Capacity Building (CCB); Competitiveness and Business Facilitation (CBF); Development (DEV); Small and Medium Enterprises (SMEs)
1. The virtual-meeting of the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP) Joint Cooperation Committees was held on July 22nd and 23rd, 2020 (Mexico time). Delegates from the following CPTPP Economies participated: Australia, Brunei Darussalam, Canada, Chile, Japan, Malaysia, Mexico, New Zealand, Peru, Singapore and Viet Nam. Alberto Guadarrama Grimaldo, Director for Asia and Oceania from the Ministry of Economy of Mexico, chaired the Committee.
 2. The Committee agenda is attached at **ANNEX A**.
 3. A summary of the Committee's discussion and the outcomes agreed under the respective agenda items, is set out below.
 4. **AGENDA ITEM 1 (Adoption of the Agenda).**
 - The Committee agreed to adopt the agenda.
 5. **AGENDA ITEM 2 (Overview on status of the pending issues of the October 2019, meeting in Auckland).**
 - The Committees reviewed the status of pending issues in relation to the commitments made at the previous meeting held in October 2019, in Auckland, New Zealand.
 - For all the Committees, it was agreed to continue with the pending work from the last meeting, that was suspended due to the pandemic.
 - For the SMEs Committee, Mexico shared its website with information regarding programs and support strategies for SMEs: <https://mipymes.economia.gob.mx>
 - Canada confirmed that the CBF Committee had met its commitment from Auckland to organize a teleconference in the first half of 2020 involving subject matter experts on supply chains. The teleconference was hosted by Canada on May 27/28, 2020.
 6. **AGENDA ITEM 3 (Analysis of the impact of the CPTPP on regional supply and value chains).**
 - Regarding the effects caused by the pandemic on supply chains, the Committee discussed the need for an analysis of several factors is required. First, it is necessary to identify the real impact of COVID – 19 in the supply chain disruptions in order to have a specific diagnosis of the CPTPP free trade area's situation and to determine the specific effects; and second, to define concrete actions, if appropriate in conjunction with other competent Committees, that may help counteract the consequences of the pandemic on supply and value chains.
 - Viet Nam emphasized that in order to having the comprehensive analysis, the members should: (i) identify key sectors that are negatively impacted by the pandemic COVID-19; (ii) determine methodology, data that needed for making such analysis, and (iii) discuss ways in which the members can support each other with an aim to establish and reinforce CPTPP regional supply chains based on the outcomes of that analysis.
 - Members shared their experiences in their respective countries on the actions that their governments have taken to mitigate the immediate effects of the pandemic.

Compte rendu des comités de coopération du PTPGP

PTPGP/CCRC-CCFA-DÉV-PME/2020/001

Comités de coopération

- Comité sur la coopération et le renforcement des capacités (CCRC); comité sur la compétitivité et la facilitation des affaires (CCFA); comité sur le développement (DEV); Comité sur les petites et moyennes entreprises (PME)
1. La réunion virtuelle des comités mixtes de coopération de l'Accord de Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) a lieu les 22 et 23 juillet 2020 (heure de Mexico). Les délégués des pays suivants membres du PTPGP y participent : Australie, Brunéi Darussalam, Canada, Chili, Japon, Malaisie, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pérou, Singapour et Vietnam. Alberto Guadarrama Grimaldo, directeur pour l'Asie et l'Océanie du ministère de l'Économie du Mexique, préside le Comité.
 2. L'ordre du jour du Comité se trouve à l'**ANNEXE A**.
 3. Un résumé des discussions tenues lors de la réunion du Comité et les résultats convenus dans les points respectifs à l'ordre du jour sont présentés plus bas.
 4. **POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR (Adoption de l'ordre du jour)**
 - Le Comité adopte l'ordre du jour.
 5. **POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR (Le point sur les questions restées en suspens après la réunion d'octobre 2019 à Auckland)**
 - Les comités se penchent sur l'avancement des questions en suspens quant aux engagements pris lors de la précédente réunion tenue en octobre 2019, à Auckland, en Nouvelle-Zélande.
 - Pour tous les comités, il est convenu de poursuivre les travaux attendus par suite de la dernière réunion, lesquels avaient été suspendus en raison de la pandémie.
 - Pour le Comité sur les PME, le Mexique présente son site Web renfermant des renseignements sur les programmes et les stratégies de soutien aux PME : <https://mipymes.economia.gob.mx>.
 - Le Canada confirme que le CCFA a respecté l'engagement qu'il a pris à Auckland consistant à organiser une téléconférence au cours du premier semestre de 2020, à laquelle doivent participer des experts en matière de chaînes d'approvisionnement. La téléconférence a été organisée par le Canada les 27 et 28 mai 2020.
 6. **POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR (Analyse de l'incidence du PTPGP sur les chaînes régionales d'approvisionnement et de valeur)**
 - En ce qui concerne les conséquences de la pandémie sur les chaînes d'approvisionnement, le Comité discute de la nécessité d'analyser plusieurs facteurs. Tout d'abord, il est nécessaire de déterminer l'incidence réelle de la COVID-19 dans les perturbations de la chaîne d'approvisionnement en vue d'établir un diagnostic précis de la situation dans la zone de libre-échange du PTPGP et de déterminer les répercussions précises. Ensuite, il faut définir des mesures concrètes à prendre, le cas échéant, conjointement avec d'autres comités compétents, qui pourraient aider à contrecarrer les conséquences de la pandémie sur les chaînes d'approvisionnement et de valeur.
 - Le Vietnam souligne que, pour une analyse complète, les membres devraient : 1) déterminer les secteurs clés qui sont affectés par la pandémie de COVID-19; 2) déterminer la méthodologie et les données nécessaires pour cette analyse; et 3) déterminer comment les membres peuvent se

- Building on the outcomes of the May 2020 CBF Committee teleconference, Canada highlighted its proposal to organize a workshop in (Northern) fall 2020 for supply chains experts from respective CPTPP country governments to establish a shared understanding of the quantitative data required to progress the Committee's work. Members agreed that the workshop would serve as an important initial step towards the CBF Committee's obligation to commence a review of the extent to which the CPTPP has facilitated the development, strengthening and operation of supply chains in the free trade area during the fourth year after the date of entry into force (Art. 22.3.5).
- Japan welcomed the workshop organized by Canada as an initial step and pointed out the importance to continue the discussion by establishing a forum with participation of representatives of business, academia and government for deeper analysis and to identify more concrete programs as Japan proposed at the first CBF Committee.

7. AGENDA ITEM 4 (Proposals to strengthen supply chains in the post-COVID-19 world in particular for SMEs).

- The Committee discussed some proposals made by members, which were summarized as follows:
- Consider the results of the workshop proposed by the CBF Committee as a starting point for the analysis to be carried out.
- Mexico encouraged CPTPP members to follow the proposals that WTO made regarding the pandemic situation, with special focus on implementing the WTO Trade Facilitation Agreement (TFA). Canada suggested that the Committees consider leveraging the Global Alliance on Trade Facilitation (GATF) to support this work given that it was established as a public/private partnership to help developing countries implement the TFA.
- Share to all Cooperation Committees a draft document from New Zealand to better understand and address the impact of the pandemic on supply chains in the region. New Zealand agreed to note the long term impacts from COVID on supply chains, per Vietnam's suggestion, and to shift the New Zealand specific information to an annex. Japan pointed out that the Committee's analysis should first identify specific products and stages in the supply chain in order to find a common denominator for members and then identify themes where the Committees could work together. Japan also pointed out that dependency on some specific countries would also be an issue that needs to be discussed.
- In order to have a comprehensive and possible outcome, Viet Nam recommend Mexico to structure a proposal of activities, including 3 parts: (i) Follow up the works in the 4 Committees; (ii) Conduct analysis of the CPTPP on regional supply chain as prescribed in the CPTPP; and (iii) Make recommendations to strengthen regional supply chain based on the analysis outcomes. New Zealand and Mexico will consolidate Viet Nam's recommendations and circulate the revised proposals to the members.
- Malaysia commented that they use a Traceability platform, which provides real-time tracking across the supply chain, and enables real-time decision making and targeted intervention, amongst other benefits. Malaysia is currently applying it to agro-industry, but they mentioned the platform is able to be customized and accommodated to other industries. Malaysia will share information about this platform to all CPTPP members.

8. AGENDA ITEM 5 (Other Issues).

- Canada noted that it will organize information sharing sessions on inclusive trade and support for SMEs over the next year to which all CPTPP members would be invited and on which Canada would be happy to collaborate with others who may also wish to make presentations.

soutenir mutuellement en vue d'établir et de renforcer les chaînes d'approvisionnement régionales du PTPGP selon les résultats de cette analyse.

- Les membres parlent de leurs expériences dans leur pays respectif en ce qui concerne les mesures prises par leur gouvernement pour atténuer les effets immédiats de la pandémie.
- S'appuyant sur les résultats de la téléconférence de mai 2020 du CCFA, le Canada réitère sa proposition d'organiser un atelier à l'automne 2020 (dans le Nord) pour les experts des chaînes d'approvisionnement des gouvernements des pays respectifs du PTPGP en vue de parvenir à une compréhension commune des données quantitatives requises pour faire progresser les travaux du Comité. Les membres conviennent que l'atelier constituerait une première étape importante pour que le CCFA respecte son obligation selon laquelle il doit amorcer un examen de la mesure dans laquelle le présent accord a facilité le développement, le renforcement et le fonctionnement des chaînes d'approvisionnement dans la zone de libre-échange au cours de la quatrième année suivant la date d'entrée en vigueur de l'accord (article 22.3.5).
- Le Japon se réjouit que le Canada organise un atelier comme première étape. Il souligne l'importance de poursuivre le débat en créant un lieu de discussion pour les représentants des entreprises, des universités et du gouvernement en vue de réaliser une analyse plus approfondie et de déterminer des programmes concrets comme il l'a proposé lors de la première réunion du CCFA.

7. POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR (Propositions pour le renforcement des chaînes d'approvisionnement dans le monde post-COVID-19, en particulier pour les PME)

- Le Comité discute de certaines propositions faites par les membres. En voici le résumé :
- Utiliser les résultats de l'atelier proposé par le CCFA comme point de départ pour l'analyse à effectuer.
- Le Mexique invite les membres du PTPGP à adopter les propositions faites par l'OMC concernant la pandémie, en mettant particulièrement l'accent sur la mise en œuvre de l'Accord sur la facilitation des échanges (AFE) de l'OMC. Le Canada suggère que les comités envisagent de tirer parti de l'Alliance mondiale pour la facilitation des échanges (AMFE) pour appuyer ces travaux puisque l'alliance est un partenariat public/privé visant à aider les pays en développement à mettre en œuvre l'AFE.
- Soumettre à tous les comités de coopération le projet de document de la Nouvelle-Zélande qui permet de mieux comprendre et de s'attaquer aux conséquences de la pandémie sur les chaînes d'approvisionnement dans la région. La Nouvelle-Zélande accepte de recenser les conséquences à long terme de la COVID-19 sur les chaînes d'approvisionnement, selon la suggestion du Vietnam, et de transférer les renseignements de la Nouvelle-Zélande dans une annexe. Le Japon souligne que l'analyse du Comité devrait d'abord répertorier les produits et les étapes concernés de la chaîne d'approvisionnement afin de trouver le dénominateur commun entre les membres et ensuite circonscrire les thèmes sur lesquels les comités pourraient collaborer. Le Japon mentionne qu'il faut également discuter de la dépendance à certains pays.
- Afin d'obtenir un résultat global et possible, le Vietnam recommande que le Mexique conçoive une proposition d'activités comprenant trois parties : 1) assurer le suivi des travaux des quatre comités; 2) procéder à une analyse du PTPGP dans la chaîne d'approvisionnement régionale comme le prévoit le PTPGP; et 3) formuler des recommandations pour renforcer la chaîne d'approvisionnement régionale sur la base des résultats de l'analyse. La Nouvelle-Zélande et le Mexique regrouperont les recommandations du Vietnam et soumettront aux membres les propositions révisées.

- Canada also shared that the Inclusive Trade Action Group (ITAG) which includes Canada, Chile and New Zealand, concluded negotiations of the Global Trade and Gender Arrangement. The innovative non-binding Arrangement will be open for other countries to join, including those in the CPTPP and beyond. Canada noted that it would be pleased to make a presentation on the Arrangement at a future date.

9. AGENDA ITEM 6 (Next Committee session planning).

- The Committee agreed that the work would continue intersessionally over the following months. Mexico suggested that these Cooperation Committees will be able to meet next year, however, the situation is yet to be defined.
- It was suggested that three different sessions could be arranged: 1) SMEs Committee; 2) CBF Committee; and 3) Joint session for CCB and Development Committees, attending to what was proposed in Auckland, on October 2019. Japan reminded members that as the Chair of the Commission next year, Japan will consider which Committee meetings will be organized next year, Japan will send further communication on arrangements.

10. AGENDA ITEM 7 (Committee report).

- Mexico prepared and sent for comments a draft report of the session. Comments and suggestions were consolidated in order to have the report ready before the third CPTPP Commission Meeting.

ANNEX A: Agenda CPTPP Cooperation Committees CPTPP/CCB-CBF-DEV-SME/2020/002

Date and time:

July 22 and 23, 2020 | 19:00 (Mexico City time)

Videoconference activities:

Day 1 19:00 – 21:00 hrs

Welcome remarks.

AGENDA ITEM 1: Adoption of the Agenda

AGENDA ITEM 2: Overview on status of the pending issues of the October 2019, meeting in Auckland

AGENDA ITEM 3: Analysis of the impact of the CPTPP on regional supply and value chains.

Day 2: 19:00 – 21:00 hrs

AGENDA ITEM 4: Proposals to strengthen supply chains in the post-COVID-19 world in particular for SMEs

AGENDA ITEM 5: Other Issues

AGENDA ITEM 6: Next Committee session planning

AGENDA ITEM 7: Committee report

- La Malaisie indique qu'elle utilise une plateforme de traçabilité, qui permet un suivi en temps réel tout au long de la chaîne d'approvisionnement, et qui permet, entre autres, une prise de décision en temps réel et une intervention ciblée. La Malaisie l'applique actuellement à l'agro-industrie, mais elle mentionne que la plateforme peut être adaptée à d'autres industries. La Malaisie communiquera des renseignements sur cette plateforme à tous les membres du PTPGP.

8. POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR (Divers)

- Le Canada indique qu'il organisera des séances d'échange de renseignements sur le commerce inclusif et le soutien aux PME au cours de l'année prochaine. Il ajoute que tous les membres du PTPGP y seront invités et qu'il serait heureux de collaborer avec d'autres personnes qui souhaiteraient également y faire une présentation.
- Le Canada fait également savoir que le Groupe d'action pour le commerce inclusif (GACI), qui comprend le Canada, le Chili et la Nouvelle-Zélande, a conclu les négociations de l'Arrangement mondial sur le commerce et le genre. Cet arrangement novateur et non contraignant sera ouvert à l'adhésion d'autres pays, y compris ceux du PTPGP et d'ailleurs. Le Canada indique qu'il serait heureux de faire une présentation sur l'Arrangement à une date ultérieure.

9. POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR (Planification de la prochaine réunion du Comité)

- Le Comité convient que les travaux se poursuivront au cours des prochains mois, jusqu'à la prochaine réunion. Le Mexique suggère que les comités de coopération se réunissent l'année prochaine, mais la situation est encore incertaine.
- Il est suggéré d'organiser trois réunions : 1) Comité sur les petites et moyennes entreprises (PME); 2) Comité sur la compétitivité et la facilitation des affaires (CCFA); et 3) réunion conjointe du Comité sur la coopération et le renforcement des capacités (CCRC) et du Comité sur le développement (DÉV), en tenant compte de ce qui a été proposé à Auckland, en octobre 2019. Le Japon rappelle aux membres qu'en sa qualité de président de la Commission l'année prochaine, il examinera quelles réunions du Comité seront organisées l'année prochaine et enverra l'information sur les dispositions prises.

10. POINT À L'ORDRE DU JOUR 7 (Compte rendu de la réunion du Comité)

- Le Mexique a préparé et envoyé pour commentaires un projet de compte rendu de la réunion. Les commentaires et suggestions ont été regroupés afin que le compte rendu soit prêt avant la troisième réunion de la Commission du PTPGP.

ANNEXE A – Ordre du jour des comités de coopération du PTPGP – PTPGP/CCRC-CCFA-DÉV-PME/2020/002

Date et heure :

22 et 23 juillet 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

Jour 1 : 19 h à 21 h

Mot de bienvenue

POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Adoption de l'ordre du jour

POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Le point sur les questions restées en suspens après la réunion d'octobre 2019 à Auckland

POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Analyse de l'incidence du PTPGP sur les chaînes régionales d'approvisionnement et de valeur

Jour 2 : 19 h à 21 h

POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Propositions pour le renforcement des chaînes d'approvisionnement dans le monde post-COVID-19, en particulier pour les PME

POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Divers

POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR : Planification de la prochaine réunion du Comité

POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR : Compte rendu de la réunion du Comité

CPTPP Committee on Trade in Goods and Committee on Agricultural Trade Committee Report

CPTPP/TIG-AT/2020/001

1. The Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP) TRADE IN GOODS and AGRICULTURAL TRADE Committees was held virtually on 28 July 2020. Delegates from the following CPTPP members participated: Australia, Brunei Darussalam, Canada, Chile, Japan, Mexico, Malaysia, New Zealand, Peru, Singapore and Viet Nam. Arturo Juárez Juárez, Director for Industrial, Agriculture and Fishing Goods, Direction General for Market Access of Goods, Viceministry of Foreign Trade, Mexico Ministry of Economy, chaired the Committee.
2. The Committee agenda is attached at **ANNEX A**.
3. A summary of the Committee's discussions and outcomes agreed under the respective agenda items is set out below.
4. **AGENDA ITEM 1.**
 - The Committee adopted the agenda.
5. **AGENDA ITEM 2.**
 - Viet Nam informed the Committee that it has already sent its Notification on Import Licensing Procedures on February 07, 2020.
 - Members did not report any changes regarding its Import Licensing Procedures during 2020.
6. **AGENDA ITEM 3.**
 - Members did not report any changes regarding its Export Licensing Procedures during 2020.
7. **AGENDA ITEM 4**
 - Members approved the template proposed by New Zealand.
 - Members agreed to submit information required in the template before the 31st of August 2020.
8. **AGENDA ITEM 5**
 - Mexico updated the Members their progress in transposing their CPTPP Tariff Schedules into HS 2017 nomenclature.
 - Members took note of Japan's suggestion to discuss exchanging correlation tables based on HS 2022 nomenclature.
9. **AGENDA ITEM 6**

Compte rendu du Comité sur le commerce des produits et du Comité sur le commerce agricole du PTPGP

PTPGP/CCP-CCA/2020/001

1. La réunion virtuelle du Comité sur le commerce des produits (CCP) et du Comité sur le commerce agricole (CCA) de l'Accord de Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) a lieu le 28 juillet 2020. Les délégués des pays suivants membres du PTPGP y participent : Australie, Brunéi Darussalam, Canada, Chili, Japon, Mexique, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Pérou, Singapour et Vietnam. Arturo Juárez Juárez, directeur des Biens industriels, agricoles et de la pêche, Direction générale de l'accès au marché des biens, vice-ministère du Commerce extérieur, ministère de l'Économie du Mexique, préside le Comité.
2. L'ordre du jour du Comité se trouve à l'**ANNEXE A**.
3. Un résumé des discussions et des résultats approuvés pour chaque point inscrit à l'ordre du jour du Comité est présenté ci-dessous.
4. **POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR**
 - Le Comité adopte l'ordre du jour.
5. **POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR**
 - Le Vietnam informe le Comité qu'il a déjà envoyé sa notification sur les procédures de licences d'importation le 7 février 2020.
 - Les membres ne signalent aucun changement concernant leurs procédures de licences d'importation en 2020.
6. **POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR**
 - Les membres ne signalent aucun changement concernant leurs procédures de licences d'exportation au cours de l'année 2020.
7. **POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR**
 - Les membres approuvent le modèle proposé par la Nouvelle-Zélande.
 - Les membres conviennent d'envoyer les renseignements requis dans le modèle avant le 31 août 2020.
8. **POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR**
 - Le Mexique informe les membres des progrès réalisés dans la transposition de leurs listes tarifaires du PTPGP dans la nomenclature du SH de 2017.

- Members will review export restrictions and prohibitions on foodstuffs at every meeting of the Committee on Agricultural Trade and in case the adoption of this kind of measure it must be under the provisions and obligations set out in Article 2.24.

10. AGENDA ITEM 7

- In response to the questions raised by New Zealand, there was discussion and exchange of information on the existing TRQ administrative procedures and TRQ utilisation.
- Members agreed to share relevant website links and continue the exchange of information regarding this topic.

11. AGENDA ITEM 8

- Mexico committed to submit a proposal of template to notify this kind of measures for Members consideration.
- Some members suggested circulating WTO notifications where possible to avoid duplication.

12. AGENDA ITEM 9

- Members approved the template proposed by Japan.
- Members agreed to exchange the data using the template by the 30th of September 2020, however if Members experience a problem of any kind the deadline for the submission of this information will be on the 31st of December 2020.

13. AGENDA ITEM 10

- Canada committed to share a discussion paper that may serve as a terms of reference for the Working Group. Canada proposed to hold a virtual session in the fall with the objective of reviewing the Terms of Reference and establishing the working group.

14. AGENDA ITEM 11

- New Zealand proposed to start a dialogue on measures Members could promote through CPTPP to facilitate trade in essential goods, open supply chains and free trade, and facilitate food security during the COVID-19 pandemic. Some of the Members supported the proposal.
- Mexico argued that is open to dialogue, however it highlighted that a specific mandate from the Commission is needed.
- Australia noted they still need to consider this proposal further, and consult internally. New Zealand undertook to follow-up with further information, including a set of questions to members to facilitate this dialogue with a view to reaching a clearer position.

ANNEX A Agenda Committee on Trade in Goods and Committee on Agricultural Trade CPTPP/TIG-AT/2020/002

Date and time:

28 July, 2020 | 19:00 hrs. (Mexico City time)

Videoconference activities:

AGENDA ITEM 1: Adoption of the Agenda.

- The Members to consider and adopt the agenda of the joint virtual meeting of the CPTPP Committees on Trade in Goods and Agricultural Trade (CPTPP CTG and CAT).

- Les membres prennent note de la suggestion du Japon de discuter de l'échange des tables de concordance suivant la nomenclature du SH de 2022.

9. POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR

- Les membres conviennent d'examiner les restrictions et les interdictions à l'exportation de produits alimentaires lors de chaque réunion du Comité sur le commerce agricole et, le cas échéant, l'adoption de ce type de mesures doit se faire en vertu des dispositions et obligations énoncées à l'article 2.24.

10. POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR

- En réponse aux questions soulevées par la Nouvelle-Zélande, les membres discutent des procédures administratives actuelles en matière de contingents tarifaires et de l'utilisation des contingents tarifaires, et ils échangent de l'information à ce sujet.
- Les membres conviennent de communiquer les liens des sites Web pertinents et de poursuivre l'échange d'information sur ce sujet.

11. POINT 8 À L'ORDRE DU JOUR

- Le Mexique s'engage à soumettre aux membres une proposition de modèle pour la notification concernant la prise de ce type de mesures.
- Certains membres suggèrent de diffuser les notifications de l'OMC lorsqu'il est possible de le faire pour éviter les chevauchements.

12. POINT 9 À L'ORDRE DU JOUR

- Les membres approuvent le modèle proposé par le Japon.
- Les membres conviennent d'échanger les données en utilisant le modèle d'ici le 30 septembre 2020. Cependant, si les membres rencontrent un problème quelconque, la date limite pour la soumission de ces renseignements demeure le 31 décembre 2020.

13. POINT 10 À L'ORDRE DU JOUR

- Le Canada s'engage à envoyer un document de travail qui pourrait servir de mandat au groupe de travail. Le Canada propose d'organiser une réunion virtuelle à l'automne pour revoir le mandat et mettre sur pied le groupe de travail.

14. POINT 11 À L'ORDRE DU JOUR

- La Nouvelle-Zélande propose d'entamer un dialogue sur les mesures dont les membres pourraient faire la promotion dans le cadre du PTPGP et qui permettraient de faciliter le commerce des biens essentiels, l'ouverture des chaînes d'approvisionnement et le libre-échange, et de favoriser la sécurité alimentaire pendant la pandémie de COVID-19. Certains des membres appuient la proposition.
- Le Mexique fait valoir qu'il est ouvert au dialogue, mais il souligne qu'un mandat de la Commission est nécessaire.
- L'Australie indique qu'elle doit examiner plus en profondeur cette proposition et procéder à des consultations internes. La Nouvelle-Zélande s'engage à revenir avec plus de renseignements, notamment une série de questions aux membres qui permettraient de faciliter ce dialogue et de parvenir à une position plus claire.

AGENDA ITEM 2: Import Licensing Procedure Notifications (2.12).

- CPTPP members update the group on notify existing import licensing procedures (2.12)(one member was pending) and any changes to their import licensing procedures, including any information required in respect of the matters covered in para 6 of this Article (Art 2.12.4; Art 2.12.5).

AGENDA ITEM 3: Export Licensing Procedure Notifications (2.13).

- The Committee to monitor any recent changes to members export licensing requirements (Arts 2.13.2 and 2.13.3).

AGENDA ITEM 4: Publication (2.16).

- The Committee considerate a template (NZ's proposal) on the basis of which members could notify websites on which they publish their import/export and other relevant information.

AGENDA ITEM 5: Transposition of Tariff Schedules (2.18).

- CPTPP members to update the group on progress in transposing their tariff schedules into HS2017 nomenclature and to consider any matters arising from future amendments to the HS system or related to the classification of goods under the HS system (Arts 2.18.3(c) and 2.18.3(d)).

AGENDA ITEM 6: Notification of Export Restrictions on Foodstuffs (2.24).

- The Committee to monitor agriculture and food export prohibitions or restrictions applied by CPTPP Parties during the COVID-19 pandemic. The Committee will review CPTPP Article 2.24 (Export Restrictions – Food Security) to discuss Parties' obligations under the article and use the Committee meeting as an opportunity to operationalize timely notification and consultation requirements as per the CPTPP text.

AGENDA ITEM 7: Tariff Rate Quota and Safeguard Administration.

- The Committees to exchange information on the publications or websites on which details of CPTPP members procedures for administering any tariff rate quotas and/or safeguards they maintain under the Agreement can be found.
- Tariff Rate Quota Utilisation Data Template. **Proposal from New Zealand.**

AGENDA ITEM 8: Tariff and non tariff measures adopted by Members related to COVID-19 Pandemic.

- The Committees consider to notify those measures periodically (the last week of each month).

AGENDA ITEM 9: Preference Utilisation Data Exchange.

- CPTPP members consider a template (Japan's proposal) in order to exchanging Preference Utilisation Data.

AGENDA ITEM 10: Creation of a working group on products of modern biotechnology for the purpose of information exchange and cooperation. **Proposal from Canada.**

- Seeking CPTPP members' participation in a working group to discuss common interest in matters related to the trade of products of biotechnology,

AGENDA ITEM 11: Discuss what measures members could promote through CPTPP on COVID-19 to promote trade in essential goods, open supply chains and free trade, and food security. **Proposal from New Zealand.**

AGENDA ITEM 12: Committee report.

ANNEXE A – Ordre du jour du Comité sur le commerce des produits et du Comité sur le commerce agricole du PTPGP – PTPGP/CCP-CCA/2020/002

Date et heure

28 juillet 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Adoption de l'ordre du jour

- Les membres examinent et adoptent l'ordre du jour de la réunion virtuelle conjointe du Comité sur le commerce des produits et du Comité sur le commerce agricole du PTPGP (CCP et CCA PTPGP).

POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Notifications des procédures relatives aux licences d'importation (2.12)

- Les membres du PTPGP informent le groupe des procédures en vigueur de notification relatives aux licences d'importation (2.12) (manquante pour un membre) et relatives à toute modification de leurs procédures de licence d'importation, y compris de l'information requise concernant les questions couvertes par le paragraphe 6 de cet article (art. 2.12.4; art. 2.12.5).

POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Notifications des procédures relatives aux licences d'exportation (2.13)

- Le Comité surveille tout changement récent des exigences en matière de licences d'exportation pour les membres (articles 2.13.2 et 2.13.3).

POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Publication (2.16)

- Le Comité examine un modèle (proposé par la Nouvelle-Zélande) qui permettrait aux membres d'indiquer les sites Web sur lesquels ils publient leurs renseignements relatifs aux importations et exportations, ainsi que d'autres renseignements pertinents.

POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Transposition des listes tarifaires (2.18)

- Les membres du PTPGP informent le groupe des progrès réalisés dans la transposition de leurs listes tarifaires dans la nomenclature du SH de 2017 et tiennent compte de toute question découlant des futures modifications au système de SH ou liée à la classification des marchandises selon le système de SH (articles 2.18.3 c) et 2.18.3 d)).

POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR : Notification des restrictions à l'exportation de produits alimentaires (2.24)

- Le Comité surveille les interdictions ou les restrictions à l'exportation de produits agricoles et alimentaires appliquées par les Parties au PTPGP pendant la pandémie de COVID-19. Le Comité examinera l'article 2.24 du PTPGP (Restrictions à l'exportation – Sécurité alimentaire) afin d'examiner les obligations des Parties en vertu de cet article et profitera de la réunion du Comité pour traduire en mesures concrètes les exigences de notification et de consultation en temps utile conformément au texte du PTPGP.

POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR : Administration des contingents tarifaires et des mesures de sauvegarde

- Les comités échangent des renseignements sur les publications ou les sites Web sur lesquels les membres publient de l'information sur les procédures des membres du PTPGP pour l'administration des contingents tarifaires ou des mesures de sauvegarde dans le cadre de l'Accord.
- Modèle de données sur l'utilisation des contingents tarifaires. **Proposition de la Nouvelle-Zélande.**

<ul style="list-style-type: none"> The Chair will send the report of the 2nd meeting for all Delegations to consider and adopt it no later than the 31st of July, 2020. 	<p>POINT 8 À L'ORDRE DU JOUR : Mesures tarifaires et non tarifaires adoptées par les membres en lien avec la pandémie de COVID-19</p> <ul style="list-style-type: none"> Les comités envisagent de communiquer des notifications sur ces mesures périodiquement (la dernière semaine de chaque mois). <p>POINT 9 À L'ORDRE DU JOUR : Échange de données sur l'utilisation des préférences</p> <ul style="list-style-type: none"> Les membres du PTPGP examinent un modèle (proposé par le Japon) permettant d'échanger des données sur l'utilisation des préférences. <p>POINT 10 À L'ORDRE DU JOUR : Création d'un groupe de travail sur les produits de biotechnologie moderne aux fins d'échange d'information et de coopération. Proposition du Canada.</p> <ul style="list-style-type: none"> Demander aux membres du PTPGP de participer à un groupe de travail en vue de discuter des intérêts communs en ce qui concerne le commerce des produits de biotechnologie. <p>POINT 11 À L'ORDRE DU JOUR : Discuter des mesures relatives à la COVID-19 dont les membres pourraient faire la promotion dans le cadre du PTPGP et qui permettraient de favoriser le commerce des biens essentiels, l'ouverture des chaînes d'approvisionnement et le libre-échange, et la sécurité alimentaire. Proposition de la Nouvelle-Zélande.</p> <p>POINT 12 À L'ORDRE DU JOUR : Compte rendu de la réunion du Comité</p> <ul style="list-style-type: none"> Le président enverra le compte rendu de la deuxième réunion à toutes les délégations aux fins d'examen et d'adoption au plus tard le 31 juillet 2020.
<p style="text-align: center;">CPTPP Environment Committee Report</p> <p>CPTPP/ENV/2020/001</p> <ol style="list-style-type: none"> The virtual-meeting of the Comprehensive and Progressive Trans-Pacific Partnership (CPTPP) Environment Committee was held on 22-23th July 2020. Delegates from the following CPTPP Members participated: Australia, Brunei, Canada, Chile, Japan, Malaysia, Mexico, New Zealand, Peru, Singapore and Viet Nam. Viviana Salgado Molina, Director for Environment of the General Direction for International Trade Disciplines of the Ministry of Economy of Mexico, chaired the Committee. The Committee agenda is attached at ANNEX A. A summary of the Committee's discussion and any outcomes and next steps agreed under the respective agenda items, is set out below. AGENDA ITEM 1. The Committee agreed to adopt the agenda. AGENDA ITEM 2 <ul style="list-style-type: none"> 2.1 The Committee revised and agreed on a final version for the Rules of Procedure for the Environment Committee, attached at ANNEX B. 2.2 The Committee noted the information exchange template document and agreed on keeping information updated before every Committee meeting. The document tracks Member's actions in response to obligations under the Environment Chapter. The Committee agreed on setting a deadline for sharing any information they may consider relevant for inclusion in the table. 2.3 The Committee noted Canada's proposal for Standard Operating Procedures for inter-committee cooperation and agreed on seeking guidance from Senior Officials considering this item could be cross related with other Committees in the framework of the CPTPP. The Committee agreed on sharing Canada's proposal with Senior Officials for further guidance and discussion. 	<p style="text-align: center;">Compte rendu du Comité de l'environnement du PTPGP</p> <p>PTPGP/ENV/2020/001</p> <ol style="list-style-type: none"> La réunion virtuelle du Comité de l'environnement du Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) a lieu les 22 et 23 juillet 2020. Les délégués des pays suivants membres du PTPGP y participent : Australie, Brunéi Darussalam, Canada, Chili, Japon, Malaisie, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pérou, Singapour et Vietnam. Viviana Salgado Molina, directrice de l'Environnement de la Direction générale des disciplines du commerce international du ministère de l'Économie du Mexique, préside le Comité. L'ordre du jour du Comité se trouve à l'ANNEXE A. Un résumé des discussions tenues lors de la réunion du Comité et des résultats et prochaines étapes convenus dans les points respectifs à l'ordre du jour sont présentés plus bas. POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Le Comité adopte l'ordre du jour. POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR <ul style="list-style-type: none"> 2.1 Le Comité révisé et approuve la version finale des règles de procédure internes du Comité de l'environnement qui figurent à l'ANNEXE B. 2.2 Le Comité prend note du modèle d'échange d'information et convient de mettre à jour les renseignements avant chaque réunion du Comité. Le document sert à faire le suivi des mesures prises par les membres quant aux obligations du chapitre sur l'environnement. Le Comité convient de fixer une date limite pour la communication de l'information qu'il juge utile d'inclure dans le tableau. 2.3 Le Comité prend note de la proposition du Canada concernant des procédures opérationnelles normalisées pour travailler avec d'autres comités du PTPGP et convient de demander l'avis de hauts fonctionnaires puisque ce point pourrait aussi concerner d'autres comités dans le cadre du

6. AGENDA ITEM 3

- 3.1 The Committee discussed Canada's proposal on public submissions and agreed on setting a deadline to present comments followed by an intersessional meeting for further discussions.

7. AGENDA ITEM 4

- 4.1 The Committee noted the cooperation priorities document and discussed areas of interest that could be considered for cooperation between Members. The Committee agreed on setting a deadline for Members to send their priority cooperation areas. Afterwards, Mexico will compile the information which will be shared with the Committee.
- Mexico will send the document to Members, two weeks after the deadline.
- 4.2 Canada shared with Members a list of ideas for cooperation activities, including a dialogue on cooperation frameworks, a dialogue on environmental public session, and a trade and environment workshop on Green Recovery from COVID-19. Further, Canada and Mexico shared information on a workshop for Inspection and Monitoring of Cross-Border Movements of Protected Wildlife Species and welcomed CPTPP Members to join in on this initiative.

8. AGENDA ITEM 5

- 5.1 Australia, Canada, Japan, Mexico, New Zealand, Singapore and Vietnam, shared with Members the current state of its respective notifications under Article 20.16.9. These Members have been requested to share with the current Chair, their respective notifications in order for it to be circulated with the Committee.
- 5.2 The Committee discussed New Zealand's proposal on the Draft guidelines for Subsidy Notifications under Article 20.16. The Committee agreed on setting a deadline for Members to send comments to New Zealand about their proposal.

9. AGENDA ITEM 6

- 6.1 The Committee discussed different approaches on how information could be managed and agreed to consider other Committee's approaches. The Committee agreed to have further discussion on this at the intersessional meeting.

10. AGENDA ITEM 7

- The Committee has tentatively agreed that the next formal meeting of the CPTPP Environment Committee will be held in Japan alongside the 2021 CPTPP Commission.

11. DEADLINES

- The Committee agreed to set up the same deadline for all intersessional work: **25 September 2020**. Regarding the intersessional meeting for public submissions (Item 3.1) and Information management (6.1), the Committee agreed to hold this meeting on **27 October 2020**.

12. PUBLIC SESSION

- The Public Session took place in August 3, 2020 in a virtual format and was chaired by Mexico. The topic for the session was *"Green recovery from COVID-19: Building resilience for a greener, healthier and prosperous future"*.
- During the session, four experts gave presentations on different environmental approaches to sustainable economic recovery from the COVID 19 pandemic and exchanged comments with public participants from CPTPP Members that had the opportunity to attend.

PTPGP. Le Comité convient d'envoyer la proposition du Canada aux hauts fonctionnaires pour qu'ils en discutent et donnent des directives.

6. POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR

- 3.1 Le Comité discute de la proposition du Canada sur les observations présentées par le public et convient de fixer une date limite pour la présentation de commentaires, suivie d'une réunion intersession pour la poursuite des discussions.

7. POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR

- 4.1 Le Comité prend acte du document sur les priorités de coopération et discute des domaines d'intérêt qui pourraient être envisagés pour la coopération entre les membres. Le Comité convient de fixer une date limite pour l'envoi par les membres de la liste de leurs domaines de coopération prioritaires. Ensuite, le Mexique compilera l'information pour la communiquer au Comité.
- Le Mexique enverra le document aux membres, deux semaines après la date limite.
- 4.2 Le Canada présente aux membres une liste d'idées pour des activités de coopération, laquelle comprend un dialogue sur les cadres de coopération, un dialogue sur la séance publique sur l'environnement et un atelier sur le commerce et l'environnement sur la relance verte après la COVID-19. En outre, le Canada et le Mexique communiquent des renseignements sur un atelier portant sur l'inspection et la surveillance des mouvements transfrontaliers d'espèces sauvages protégées et seraient heureux que les membres du PTPGP se joignent à cette initiative.

8. POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR

- 5.1 L'Australie, le Canada, le Japon, le Mexique, la Nouvelle-Zélande, Singapour et le Vietnam présentent aux membres l'état actuel de leurs notifications respectives au titre de l'article 20.16.9. On demande à ces membres de communiquer au président en exercice leurs notifications respectives afin que celles-ci puissent être envoyées aux membres du Comité.
- 5.2 Le Comité discute de la proposition de la Nouvelle-Zélande concernant le projet de lignes directrices pour les notifications relatives aux subventions en vertu de l'article 20.16. Le Comité convient de fixer une date limite pour que les membres envoient leurs commentaires à la Nouvelle-Zélande concernant sa proposition.

9. POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR

- 6.1 Le Comité examine différentes approches sur la manière dont l'information pourrait être gérée et accepte de prendre en considération d'autres approches du Comité. Les membres du Comité acceptent de poursuivre les discussions à ce sujet à la réunion intersession.

10. POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR

- Les membres du Comité acceptent que la prochaine réunion officielle du Comité de l'environnement du PTPGP doive avoir lieu au Japon en marge de la Commission du PTPGP de 2021.

11. DATES LIMITES

- Le Comité accepte de fixer la même date limite pour tous les travaux intersessions : **25 septembre 2020**. En ce qui concerne la réunion intersession sur les observations présentées par le public (point 3.1) et la gestion de l'information (6.1), le Comité accepte de tenir cette réunion le **27 octobre 2020**.

12. SÉANCE PUBLIQUE

ANNEX A AGENDA CPTPP Environment Committee CPTPP/ENV/2020/002

Date and time:

July 22 and 23, 2020 | 19:00 (Mexico City time)

Videoconference activities:

AGENDA ITEM 1: Adoption of the Agenda

AGENDA ITEM 2: Overview on status of the pending issues of the October 2019, meeting in Auckland

AGENDA ITEM 3: Public Submissions (Article 20.9)

AGENDA ITEM 4: Cooperation (Article 20.12)

AGENDA ITEM 5: Subsidies Notifications

AGENDA ITEM 6: Other Issues

AGENDA ITEM 7: Next Meeting

AGENDA ITEM 8: Committee Report

ANNEX B RULES OF PROCEDURE FOR THE CPTPP ENVIRONMENT COMMITTEE CPTPP/ENV/2020/D001

These rules of procedure have been adapted from the rules established according to Article 27.4.4 of the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP) (“the Agreement”) and will apply to the conduct of work by the Environment Committee (“the Committee”).

1. **Purpose:** As stated in Article 20.19.3 the purpose of the Committee is to oversee the implementation of Chapter 20 and its functions will be to:
 - a) provide a forum to discuss and review the implementation of this Chapter;
 - b) provide periodic reports to the Commission regarding the implementation of this Chapter;
 - c) provide a forum to discuss and review cooperative activities under this Chapter;
 - d) consider and endeavour to resolve matters referred to under Article 20.21 (Senior Representatives Consultation);
 - e) coordinate with other committees established under the Agreement as appropriate; and
 - f) perform any other functions as the Parties may decide.
2. **Meetings:** Recalling Article 20.19.4 the Committee will meet within one year of the date of entry into force of the Agreement and thereafter every two years unless the Committee agrees otherwise.
3. In accordance with Article 20.19.9, the Committee will carry out its work through whatever means are appropriate, which may include by email or videoconferencing. Where ongoing work does not require Parties to convene a meeting of the Committee, Parties may conduct work through the exchange of information between designated contact points or other working-level contacts (as set out in Article 20.19.2).
4. In accordance with Article 20.19.4, the Chair of the Committee and the venue of its meetings will rotate among each of the Parties in English alphabetical order, unless the Committee agrees otherwise.
5. **Delegations:** Each Party will endeavour to notify its intended delegation at least 2 weeks in advance of each meeting of the Committee.

- La séance publique a eu lieu virtuellement le 3 août 2020 et a été présidée par le Mexique. Le sujet de la séance était *La relance verte après la COVID-19 : Renforcer la résilience pour un avenir plus vert, plus sain et plus prospère*.
- Au cours de la séance, quatre experts ont présenté différentes approches environnementales pour une relance économique durable après la pandémie de COVID-19 et ont échangé avec des participants provenant des pays membres du PTPGP qui ont pu y assister.

ANNEXE A – ORDRE DU JOUR Comité de l’environnement du PTPGP – PTPGP/ENV/2020/002

Date et heure

22 et 23 juillet 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

POINT 1 À L’ORDRE DU JOUR : Adoption de l’ordre du jour

POINT 2 À L’ORDRE DU JOUR : Le point sur les questions restées en suspens après la réunion d’octobre 2019 à Auckland

POINT 3 À L’ORDRE DU JOUR : Observations présentées par le public (article 20.9)

POINT 4 À L’ORDRE DU JOUR : Coopération (article 20.12)

POINT 5 À L’ORDRE DU JOUR : Notifications relatives aux subventions

POINT 6 À L’ORDRE DU JOUR : Divers

POINT 7 À L’ORDRE DU JOUR : Prochaine réunion

POINT 8 À L’ORDRE DU JOUR : Compte rendu de la réunion du Comité

ANNEXE B – RÈGLES DE PROCÉDURE DU COMITÉ DE L’ENVIRONNEMENT DU PTPGP – PTPGP/ENV/2020/D001

Les présentes règles de procédure sont une adaptation des règles établies conformément à l’article 27.4.4 de l’Accord de Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) (« l’Accord ») et s’appliquent à la conduite des travaux du Comité de l’environnement (« le Comité »).

1. **Objet :** Comme le stipule l’article 20.19.3, le Comité a pour objectif de superviser la mise en œuvre du Chapitre 20 et assume les fonctions suivantes :
 - a) offrir un forum permettant de discuter et de faire l’examen de la mise en œuvre du présent chapitre;
 - b) fournir des rapports périodiques à la Commission sur la mise en œuvre du présent chapitre;
 - c) offrir un forum permettant de discuter et de faire l’examen des activités de coopération visées par le présent chapitre;
 - d) examiner et s’efforcer de résoudre les questions qui lui sont soumises en application de l’article 20.21 (Consultations entre hauts représentants);
 - e) se coordonner avec les autres comités créés en application du présent accord, s’il y a lieu;
 - f) exécuter toute autre fonction selon ce que peuvent décider les Parties.

- | | |
|--|---|
| <p>6. Agendas: A provisional agenda for each meeting will be drafted by the Chair, in consultation with the Parties. The Chair will endeavour to send the first draft of the agenda, together with relevant supporting documents, to each Party at least 30 days before the meeting.</p> <p>7. If a Party wishes to add an item to the agenda, the Party should notify the Chair no later than 15 days before the meeting. The Parties will adopt a final agenda at the start of each meeting.</p> <p>8. Public Session: In accordance with Article 20.19.8, the Committee will provide for public input on matters relevant to the Committee's work as appropriate and will hold a public session at each meeting.</p> <p>9. Report: After each meeting, the Chair will draft a report of the discussions as well as, as appropriate, key decisions, recommendations, or follow-up actions made by the Parties. The Chair will submit the report to the Committee for adoption at the end of the day of the meeting. The Committee report will be made publicly available taking into account consideration by the Commission, unless otherwise agreed by Parties.</p> <p>10. Decisions: In accordance with Article 20.19.5, all decisions and reports of the Committee will be made by consensus, unless the Committee agrees otherwise. If applicable, each decision should provide a date for which a decision, recommendation, or interpretation comes into effect. Decisions by the Committee will be made publicly available in the Committee report in a manner consistent with paragraph 9.</p> <p>11. Documents: All documents submitted to and produced by the Committee will be assigned a serial number and dated by the Chair. Documents will be circulated to each Party's relevant contact points or other working-level contacts.</p> | <p>2. Réunions : Conformément à l'article 20.19.4, le Comité se réunit dans l'année suivant l'entrée en vigueur du présent accord et, par la suite, il se réunit tous les deux ans, à moins qu'il n'en décide autrement.</p> <p>3. Conformément à l'article 20.19.9, le Comité accomplit son travail par tous les moyens appropriés, qui peuvent comprendre le courriel ou la vidéoconférence. Lorsque les travaux en cours n'exigent pas que les Parties convoquent une réunion du Comité, les Parties peuvent effectuer leurs travaux au moyen d'échanges d'information entre les points de contact désignés ou d'autres personnes-ressources au niveau opérationnel (conformément à l'article 20.19.2).</p> <p>4. Conformément à l'article 20.19.4, le président du Comité et le lieu des réunions sont désignés à tour de rôle, en fonction du classement par ordre alphabétique anglais des Parties, à moins que le Comité n'en décide autrement.</p> <p>5. Délégations : Chaque Partie s'efforce d'informer sa délégation prévue au moins deux semaines avant la tenue de chaque réunion du Comité.</p> <p>6. Ordre du jour : Un ordre du jour provisoire de chaque réunion est établi par le président, après consultation avec les Parties. Le président s'efforce d'envoyer l'avant-projet d'ordre du jour, accompagné des pièces justificatives pertinentes, à chaque Partie au moins 30 jours avant la réunion.</p> <p>7. Si une Partie souhaite ajouter un point à l'ordre du jour, elle doit en informer le président au moins 15 jours avant la réunion. Les Parties adopteront un ordre du jour définitif au début de chaque réunion.</p> <p>8. Séance publique : Conformément à l'article 20.19.8, le Comité permet au public de donner son avis sur des questions touchant les travaux du Comité, s'il y a lieu, et tient une séance publique à chaque réunion.</p> <p>9. Compte rendu : Après chaque réunion, le président rédige un compte rendu des discussions ainsi que des principales décisions, recommandations ou mesures de suivi prises par les Parties. Le président s'efforce de remettre le compte rendu au Comité pour adoption à la fin de la journée de la réunion. Le compte rendu de la réunion du Comité sera mis à la disposition du public par suite de l'examen de la Commission, sauf si les Parties n'en décident autrement.</p> <p>10. Décisions : Conformément à l'article 20.19.5, toutes les décisions et tous les rapports du Comité font l'objet d'un consensus, à moins que le Comité n'en décide autrement. S'il y a lieu, chaque décision devrait indiquer la date d'entrée en vigueur d'une décision, d'une recommandation ou d'une interprétation. Les décisions du Comité seront rendues publiques dans le compte rendu du Comité, conformément au paragraphe 9.</p> <p>11. Documents : Tous les documents présentés au Comité et rédigés par celui-ci se voient attribuer un numéro de série et sont datés par le président. Les documents sont diffusés aux points de contact compétents de chaque Partie ou à d'autres personnes-ressources opérationnelles.</p> |
|--|---|

CPTPP Financial Services Committee Report

CPTPP/FS/2020/001

1. The Comprehensive and Progressive Trans-Pacific Partnership (CPTPP) Committee on Financial Services held its first time meeting by video-conference on July 28, 2020. Delegates from the following CPTPP members participated: Australia, Canada, Chile, Japan, Malaysia, Mexico, New Zealand, Peru, Singapore and Viet Nam. It was chaired by Mexico.
2. Adoption of the agenda
 - As the chair of the Committee on Financial Services, the Mexican Representatives put forward the Agenda for the Session and requested other members to suggest if they deemed necessary any

Compte rendu du Comité sur les services financiers du PTPGP

PTPGP/CSF/2020/001

7. Le Comité sur les services financiers du Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) tient sa première réunion par vidéoconférence le 28 juillet 2020. Les délégués des pays suivants membres du PTPGP y participent : Australie, Canada, Chili, Japon, Malaisie, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pérou, Singapour et Vietnam. Le Comité est présidé par le Mexique.
8. Adoption de l'ordre du jour
 - En qualité de présidents du Comité sur les services financiers, les représentants mexicains présentent l'ordre du jour de la réunion et demandent aux autres membres de soumettre, s'ils le

additional point of discussion. The approval of the Agenda took place by consensus with no amendments.

- The Committee agenda is attached at **ANNEX A**.

3. Confirmation of Contact Points

- In order to facilitate a better understanding of the mechanics and the work in progress of the Committee, Mexico requested members to provide the contact information of each country. As agreed, the members will respond to an e-mail sent by the Ministry of Economy of Mexico to confirm the information. The complete list will be made available to all members by Mexico.

4. Implementation issues on Financial Services provisions

- Mexico referred to the content of article 11.19 of the CPTPP Financial Services chapter as the guiding principle and the rules of procedure of Commission of the CPTPP (CPTPP/COM/2019/D005) as an additional guideline in managing the Committee.
- As part of the discussion, in keeping with Article 11.19, members noted the Committee shall participate in the dispute settlement procedures in accordance with Article 11.22 (Investment Disputes in Financial Services). It was stressed that the specific relevant authorities for a joint determination on the issue of whether and to what extent article 11.11 is valid defense to a claim, should be specifically identified. Therefore, it is important to keep record of an updated list of specific contacts from the authorities responsible according to the Annex 11-D.
- Furthermore, Mexico proposed a brief consultation on the Members financial framework. The main objective of the consultation is to keep an updated list of the amendments of the national legislation under the scope of application of the Chapter 11(Financial Services). Mexico also proposed that the list include current legislation and in some cases proposed changes even if they are on a phase-in process if the members consider that the latter is necessary.
- Sharing of those changes and further updates will be implemented through a brief questionnaire to be sent to all members. During the Session, the following concerns arose:
 - Singapore requested clarification on the scope of changes in local legislation and financial regulations that should be informed through the questionnaire.

Mexico pointed out that the questions will allow the CPTPP members to specify, as they deem necessary, about the relevant local changes. Mexico stressed as well the importance of highlighting these changes and their potential effects on the implementation process of each country.
 - Chile questioned about the place where the information will be stored, whether the information will be consolidated and its accessibility.

On this point, Mexico suggested that the information should be accessible to the all members of the Committee. The main idea is to receive the information in the proposed questionnaire within the following months; in due course, the consolidated information will be sent to Mexico.
 - Australia inquired about the possible existence of a procedure to communicate updates and changes as well as the existence of a platform for that end.

Mexico pointed out that at some point there will be a platform on which the information will be available to all members and will consult internally the procedure.
 - Vietnam questioned whether the procedure regarding the information will be given within the Financial Services Committee or whether it will be otherwise.

jugent nécessaire, tout point de discussion supplémentaire. L'ordre du jour est approuvé à l'unanimité sans modification.

- L'ordre du jour du Comité se trouve à l'**ANNEXE A**.

9. Confirmation des points de contact

- Pour une meilleure compréhension de la mécanique et des travaux en cours au Comité, le Mexique demande aux membres de fournir l'information sur le point de contact de chaque pays. Comme convenu, les membres répondront au courriel envoyé par le ministère de l'Économie du Mexique pour confirmer l'information. La liste complète sera communiquée à tous les membres par le Mexique.

10. Questions sur l'application des dispositions relatives aux services financiers

- Le Mexique renvoie au contenu de l'article 11.19 du chapitre sur les services financiers du PTPGP comme principe directeur et aux règles de procédure de la Commission du PTPGP (PTPGP/COM/2019/D005) comme ligne directrice supplémentaire pour la gestion du Comité.
- Dans le cadre des discussions, les membres font remarquer que, conformément à l'article 11.19, le Comité participera aux procédures de règlement des différends stipulées à l'article 11.22 (Différends en matière d'investissement dans les services financiers). On insiste sur le fait que les autorités compétentes pour une détermination commune sur la question de savoir si l'article 11.11 constitue un moyen de défense opposable à la plainte – et dans quelle mesure –, doivent être précisément désignées. Il est donc important de tenir à jour une liste des points de contact des autorités compétentes au titre de l'Annexe 11-D.
- En outre, le Mexique propose une brève consultation sur le cadre financier des membres. La consultation vise principalement à conserver une liste à jour des modifications aux lois nationales applicables dans le cadre du Chapitre 11 (services financiers). Le Mexique propose également que la liste comprenne la législation actuelle et, dans certains cas, les changements proposés, même si ceux-ci sont introduits progressivement, si les membres estiment qu'ils sont nécessaires.
- Ces changements et les mises à jour ultérieures seront communiqués au moyen d'un bref questionnaire qui sera envoyé à tous les membres. Au cours de la réunion, les préoccupations suivantes sont soulevées :
 - Singapour demande des précisions sur la portée des changements à la législation et aux règlements financiers locaux qui devraient être communiqués au moyen du questionnaire.

Le Mexique souligne que les questions permettront aux membres du PTPGP d'expliquer, s'ils le jugent nécessaire, les changements locaux pertinents. Le Mexique mentionne également l'importance de mettre en évidence ces changements et leur incidence potentielle sur le processus de mise en œuvre de chaque pays.
 - Le Chili s'interroge sur l'endroit où les renseignements seront stockés, sur le regroupement de l'information et sur son accessibilité.

Le Mexique suggère que les renseignements soient accessibles à tous les membres du Comité. L'objectif principal est que l'information soit envoyée au moyen du questionnaire dans les mois suivants; les renseignements regroupés seront envoyés en temps voulu au Mexique.
 - L'Australie se demande si une procédure pour communiquer les mises à jour et les changements, et une plateforme connexe seront créées.

Mexico replied that the Committee has flexibility to make decisions, on what information will be exchanged, and on any other issue related to the implementation of the CPTPP.

- Chile pointed out that the website provided by Japan allows the information to be uploaded and updated.

Mexico expressed that it has been working with the Senior Officials, and this modality has been considered in the committees, in order to have the information, including reports. It was clarified that this Committee's report will be public.

- Mexico concluded this section by pointing out that there is a work agenda for the following months, and that it will engage with Senior Officials of the CPTPP to utilize all available facilities for the Committee's work.
- Members look forward to receiving the Questionnaire from Mexico to allow for further consideration.

5. Committee Planning

- Mexico suggested July 2021 as the date for the next meeting of the Financial Services Committee.
- Japan expressed that, as the chair of the Commission in 2021, it will consider and consult other members about whether the next meeting will be held in 2021.

6. Committee Report

- Mexico will prepare the report of the Financial Services Committee and will send it to the members to receive final comments or approval. The Committee agreed to finalize its report by correspondence.
- Mexico appreciated the participation of those present at the first session of the Financial Services Committee, which was very helpful in beginning to work on the relevant issues of the Financial Services Chapter for the implementation of the agreement.

ANNEX A AGENDA CPTPP/FS/2020/002

Date and time:

July 28, 2020 | 19:00 (Mexico City time)

Videoconference activities:

AGENDA ITEM 1: Adoption of the Agenda

AGENDA ITEM 2 :Confirmation of Contact Points

AGENDA ITEM 3: Implementation issues on Financial Services provisions

AGENDA ITEM 4: Committee Planning

AGENDA ITEM 5: Committee Report

Le Mexique souligne qu'une plateforme sera créée sur laquelle tous les membres pourront consulter les renseignements. Il ajoute que les membres seront consultés sur la marche à suivre.

- Le Vietnam se demande si la procédure concernant les renseignements sera communiquée au sein du Comité sur les services financiers ou s'il en sera autrement.

Le Mexique répond que le Comité dispose d'une certaine marge de manœuvre pour prendre des décisions au sujet des renseignements qui seront échangés et au sujet de toute autre question liée à la mise en œuvre du PTPGP.

- Le Chili souligne que le site Web fourni par le Japon permet de télécharger et d'actualiser l'information.

Le Mexique indique qu'il travaille avec les hauts fonctionnaires, et que cette modalité avait été envisagée dans les comités, pour la communication des renseignements, y compris des comptes rendus de réunion. Il est mentionné que le compte rendu de cette réunion du Comité sera public.

- Le Mexique conclut ce point en soulignant qu'il existe un plan de travail pour les mois à venir et qu'il consultera les hauts fonctionnaires du PTPGP afin d'utiliser tous les mécanismes disponibles pour les travaux du Comité.
- Les membres attendent avec impatience de recevoir le questionnaire du Mexique afin d'en faire un examen plus approfondi.

11. Planification du Comité

- Le Mexique suggère que la prochaine réunion du Comité sur les services financiers se tienne en juillet 2021.
- Le Japon indique qu'en tant que président de la Commission en 2021, il consultera les autres membres et déterminera si la prochaine réunion aura lieu en 2021.

12. Compte rendu de la réunion du Comité

- Le Mexique préparera le compte rendu de la réunion du Comité sur les services financiers et le soumettra aux membres pour commentaires et approbation. Le Comité convient d'achever son compte rendu par correspondance.
- Le Mexique remercie les membres présents pour leur participation à la première réunion du Comité sur les services financiers et mentionne que cette réunion a été très utile pour amorcer les travaux sur les questions pertinentes du chapitre des services financiers dans le cadre de la mise en œuvre de l'Accord.

ANNEXE A – ORDRE DU JOUR PTPGP/CSF/2020/002

Date et heure

28 juillet 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Adoption de l'ordre du jour

POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Confirmation des points de contact

	<p>POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Questions sur l'application des dispositions relatives aux services financiers</p> <p>POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Planification du Comité</p> <p>POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Compte rendu de la réunion du Comité</p>
<p style="text-align: center;">CPTPP Professional Services Working Group (PSWG) Working Group Report</p> <p>CPTPP/PS/2020/001</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The PSWG held its first time meeting by virtual conference on July 15th 2020. Delegates from the following CPTPP members participated: Australia, Brunei, Canada, Chile, Japan, Malaysia, Mexico, New Zealand, Peru, Singapore and Viet Nam. It was chaired by Mexico. 2. The Working Group agenda is attached at ANNEX A. 3. AGENDA ITEM 1. Adoption of the Agenda. <ul style="list-style-type: none"> • The Working Group agreed to adopt the agenda. 4. AGENDA ITEM 2. Confirmation of Contact Points. <ul style="list-style-type: none"> • Members confirmed the contact points. Additional contact points if any, will be sent by e-mail. 5. AGENDA ITEM 3. Information Exchange and Experience Sharing. <ul style="list-style-type: none"> • Mexico explained the content of the questionnaire that was previously sent with specific answers. Members shared a general view of their professional framework or the status of their consultations on the questionnaire. • Peru shared information on their licensing procedures on professional services and the agencies involved in this process. • Vietnam presented its framework on licensing procedures for architecture and engineering services. • There was identified that some members had centralized or decentralized licensing and/or recognition on professional services. Members will provide the information on the questionnaire according to this approach, therefore, the format on the questionnaire is flexible. • Members agreed in general to send their answers by July 24th 2020, with flexibility on the deadline for some specific cases. • The Chair will consolidate the answers and send the compilation to the Members. 6. AGENDA ITEM 4. Working Group Planning. <ul style="list-style-type: none"> • Members discussed the frequency to convene and the Chairmanship for meetings. • One member expressed their interest to chair the next PSWG supported by another member as co-chair. • One member referred the Decision by the Commission regarding Administration for Implementation of the CPTPP, and the rotation of Chair. • Japan as the Chair of the Commission in 2021 will consider and consult other members about whether to hold a Working Group meeting in 2021. It was pointed out that paragraph 13 of Annex 10-A provides enough flexibility for Working Group on the frequency to convene. 	<p style="text-align: center;">Compte rendu du Groupe de travail sur les services professionnels (GTSP) du PTPGP</p> <p>PTPGP/SP/2020/001</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Le GTSP se réunit pour la première fois par conférence virtuelle le 15 juillet 2020. Les délégués des pays suivants membres du PTPGP y participent : Australie, Brunéi Darussalam, Canada, Chili, Japon, Malaisie, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pérou, Singapour et Vietnam. Le Comité est présidé par le Mexique. 2. L'ordre du jour du Groupe de travail se trouve à l'ANNEXE A. 3. POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR (Adoption de l'ordre du jour) <ul style="list-style-type: none"> • Le Groupe de travail adopte l'ordre du jour. 4. POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR (Confirmation des points de contact) <ul style="list-style-type: none"> • Les membres confirment les points de contact. Les autres points de contact seront envoyés par courrier électronique, le cas échéant. 5. POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR (Échange d'information et discussion sur les expériences) <ul style="list-style-type: none"> • Le Mexique donne des explications sur le contenu du questionnaire qui a été envoyé auparavant, avec des réponses précises. Les membres présentent un aperçu général de leur cadre professionnel ou de l'avancement de leurs consultations sur le questionnaire. • Le Pérou présente ses procédures d'attribution de licence pour les services professionnels et les organismes intervenant dans ce processus. • Le Vietnam présente son cadre sur les procédures d'attribution de licence pour les services d'architecture et d'ingénierie. • On prend acte que certains membres ont des processus centralisés ou décentralisés d'attribution de licence et/ou de reconnaissance des services professionnels. Les membres fourniront les renseignements sur le questionnaire selon cette approche, par conséquent, le format du questionnaire est adaptable. • La majorité des membres conviennent d'envoyer leurs réponses avant le 24 juillet 2020, avec une certaine flexibilité quant à la date limite dans certains cas. • Le président regroupera les réponses et enverra la compilation aux membres. 6. POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR (Planification du Groupe de travail) <ul style="list-style-type: none"> • Les membres discutent de la fréquence des réunions et de la présidence des réunions. • Un membre manifeste son intérêt pour présider le prochain GTSP, avec l'appui d'un autre membre comme coprésident.

- Members expressed their views on the frequency of the PSWG and agree to send their views on the chair designation and the frequency to hold meetings after consultations.

7. AGENDA ITEM 5. Working Group Report.

- The Working Group agreed to finalize its report by correspondence.

ANNEX A Agenda CPTPP Professional Services Working Group CPTPP/PS/2020/002

Date and time:

July 15, 2020 | 19:00 (Mexico City time)

Videoconference activities:

AGENDA ITEM 1: Adoption of the Agenda

AGENDA ITEM 2: Confirmation of Contact Points

AGENDA ITEM 3: Information Exchange and Experience Sharing

AGENDA ITEM 4: Working Group Planning

AGENDA ITEM 5: Working Group Report

- Un membre évoque la décision de la Commission concernant l'administration de la mise en œuvre du PTPGP et la rotation de la présidence.
- Le Japon, en sa qualité de président de la Commission en 2021, consultera les autres membres et examinera la possibilité de tenir une réunion du Groupe de travail en 2021. On souligne que le paragraphe 13 de l'Annexe 10-A offre suffisamment de latitude au Groupe de travail quant à la fréquence des réunions.
- Les membres donnent leur avis sur la fréquence des réunions du GTSP et acceptent d'envoyer leur avis sur la désignation du président et la fréquence des réunions après consultation.

7. POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR (Compte rendu du Groupe de travail)

- Le Groupe de travail convient d'achever son compte rendu par correspondance.

ANNEXE A – Ordre du jour Groupe de travail sur les services professionnels du PTPGP – PTPGP/SP/2020/002

Date et heure

15 juillet 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Adoption de l'ordre du jour

POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Confirmation des points de contact

POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Échange d'information et discussion sur les expériences

POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Planification du Groupe de travail

POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Compte rendu du Groupe de travail

CPTPP Regulatory Coherence Committee Report

CPTPP/RC/2020/001

- The virtual meeting of the Comprehensive and Progressive Trans-Pacific Partnership (CPTPP) Regulatory Coherence (RC) Committee was held on 13th and 14th of July 2020 (Mexico's time zone GMT-5). Delegates from all CPTPP members participated: Australia, Brunei, Canada, Chile, Japan, Malaysia, Mexico, New Zealand, Peru, Singapore and Viet Nam. The Director for Good Regulatory Practices of the General Direction for International Trade Disciplines of the Mexican Ministry of Economy chaired the Committee.
- The Committee agenda is attached as **ANNEX A**.
- A summary of the Committee's discussions and outcomes agreed upon is set out below under the respective agenda items.
- AGENDA ITEM 1 – Adoption on the Agenda**
 - After including the proposal of discussing Rules of Procedure under the agenda item reserved for "other issues", the Committee agreed to adopt the agenda.
- AGENDA ITEM 2 – Scope of Covered Regulatory Measures**
 - The Committee reviewed the members' commitment of determining and making publicly available the scope of their respective covered regulatory measures. Some members stated that their scope

Compte rendu du Comité sur la cohérence en matière de réglementation du PTPGP

PTPGP/CR/2020/001

- La réunion virtuelle du Comité sur la cohérence en matière de réglementation (CCR) du Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) a lieu les 13 et 14 juillet 2020 (fuseau horaire du Mexique GMT-5). Les délégués de tous les pays membres du PTPGP y participent : Australie, Brunéi Darussalam, Canada, Chili, Japon, Malaisie, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pérou, Singapour et Vietnam. Le directeur des Bonnes pratiques réglementaires de la Direction générale des disciplines du commerce international du ministère mexicain de l'Économie préside le Comité.
- L'ordre du jour du Comité se trouve à l'**ANNEXE A**.
- Un résumé des discussions du Comité et des résultats convenus est présenté ci-dessous sous les points respectifs de l'ordre du jour.
- POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Adoption de l'ordre du jour**
 - Après ajout de la proposition de discussion des règles de procédure sous la rubrique « Divers » de l'ordre du jour, le Comité adopte l'ordre du jour.
- POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Champ d'application des mesures réglementaires visées**

of covered regulatory measures had already been notified to the other members, while those for whom the CPTPP has yet to enter into force, will determine and notify their scope in due time.

- Some members explained and discussed the scope of their covered regulatory measures as well as those measures that are excluded.

6. AGENDA ITEM 3 – National or Central Coordinating Body

- Members -including Australia, Japan, Viet Nam, Canada, and Mexico- identified their respective national coordinating body or other relevant agencies in charge of the regulatory improvement processes.

7. AGENDA ITEM 4 – Public Access to Information on New Covered Regulatory Measures

- The Committee members stated where their respective regulatory agencies make information on new covered regulatory measures publicly available. Mexico agreed to develop and circulate a chart for members to fill in with this information and include links to relevant websites as applicable. This information will be sent back to the Mexican contact point by mid-September.

8. AGENDA ITEM 5 – Annual public notice of Covered Regulatory Measures

- Members exchanged information about the ways and regularity with which they publish covered regulatory measures that they expect to issue. Mexico agreed to develop and circulate a chart for members to fill in with this information, including links to relevant websites as applicable. This information will be sent back to the Mexican contact point by mid-September.
- Members exchanged views and experiences on how the published notices of planned regulations maintain consistency with the regulations effectively issued during the subsequent 12 or 24 months. Members recognized the importance of allowing stakeholders to be informed and plan in advance regarding regulations that might concern them. Members also noted the need of allowing flexibility for emergencies or situations that might require the issuance of regulations not foreseen in the published notice.

9. AGENDA ITEM 6 – Designation and Notification of Contact Points

- Members agreed to send to Mexico via email, within fifteen days, the name, position and email address of their respective contact point(s) for the exchange of information regarding the Regulatory Coherence Chapter.

10. AGENDA ITEM 7 – Cooperation Activities

- Members discussed some of the types of cooperation activities they have carried out. Australia mentioned they have a robust cooperation agenda and experience providing workshops, seminars and capacity building activities to other regulatory agencies. Chile described relevant cooperation activities that they are involved in in the context of OECD and APEC, especially in relation to the APEC Sub-Committee on Standards and Conformance and Economic Committee. Chile also committed to share the outcomes of the document prepared by the OECD “GRPs and IRC approaches in trade agreements. An historical perspective and a stocktaking of recent chapters and provision”, presented at the 21st session of the OECD Regulatory Policy Committee.
- Members agreed that by mid-September they would exchange any views on the need of establishing cooperation activities, as well as possible ways in which they might decide to do so under the Regulatory Coherence Chapter.

Discussions on ways to deal with COVID-19 and future emergencies through the Committee

- Le Comité se penche sur l’engagement pris par les membres selon lequel ils détermineront et rendront public le champ d’application de leurs mesures réglementaires visées respectives. Certains membres indiquent qu’ils ont déjà informé les autres membres du champ d’application des mesures réglementaires visées, tandis que les membres qui n’ont pas encore mis en œuvre le PTPGP détermineront et communiqueront leur champ d’application en temps utile.

- Certains membres expliquent et présentent la portée des mesures réglementaires visées ainsi que les mesures qui sont exclues.

6. POINT 3 À L’ORDRE DU JOUR : Organe de coordination national ou central

- Des membres, dont l’Australie, le Japon, le Vietnam, le Canada et le Mexique, présentent leur organisme national de coordination respectif ou d’autres organismes compétents chargés des processus d’amélioration de la réglementation.

7. POINT 4 À L’ORDRE DU JOUR : Accès du public à l’information sur les nouvelles mesures réglementaires visées

- Les membres du Comité indiquent l’endroit où leurs organes de réglementation respectifs diffusent l’information sur les nouvelles mesures réglementaires visées à l’intention du public. Le Mexique accepte d’élaborer et de diffuser un tableau dans lequel les membres pourront ajouter ces renseignements et qui comprendra des liens vers les sites Web pertinents, le cas échéant. Ces renseignements seront renvoyés au point de contact mexicain d’ici la mi-septembre.

8. POINT 5 À L’ORDRE DU JOUR : Avis public annuel relatif aux mesures réglementaires visées

- Les membres échangent de l’information sur la manière dont ils publient les mesures réglementaires visées qu’ils comptent adopter et la fréquence à laquelle ils le font. Le Mexique accepte d’élaborer et de diffuser un tableau dans lequel les membres pourront ajouter ces renseignements, y compris des liens vers les sites Web pertinents, le cas échéant. Ces renseignements seront renvoyés au point de contact mexicain d’ici la mi-septembre.
- Les membres parlent de leurs points de vue et de leurs expériences quant à la manière dont les avis publiés de projets de règlements assurent la cohérence avec les règlements réellement adoptés au cours des 12 ou 24 mois suivants. Les membres reconnaissent l’importance de permettre aux parties prenantes d’être informées et de planifier en fonction de la réglementation qui pourrait les concerner. Les membres soulignent également la nécessité de prévoir la marge de manœuvre nécessaire pour les urgences ou les situations qui pourraient nécessiter l’adoption de règlements non prévus dans l’avis publié.

9. POINT 6 À L’ORDRE DU JOUR : Désignation et notification des points de contact

- Les membres conviennent d’envoyer au Mexique par courrier électronique, dans un délai de quinze jours, le nom, la fonction et l’adresse électronique de leur(s) point(s) de contact respectif(s) pour l’échange d’information concernant le chapitre sur la cohérence réglementaire.

10. POINT 7 À L’ORDRE DU JOUR : Activités de coopération

- Les membres discutent de certains types d’activités de coopération qu’ils ont menées. L’Australie mentionne qu’elle a un solide programme de coopération et qu’elle a de l’expérience dans l’organisation d’ateliers, de séminaires et d’activités de renforcement des capacités à l’intention d’autres organismes de réglementation. Le Chili décrit les activités de coopération pertinentes auxquelles il participe dans le cadre de l’OCDE et de l’APEC, notamment en ce qui concerne le sous-comité sur les normes et la conformité et le comité économique de l’APEC. Le Chili s’engage également à communiquer les résultats du document rédigé par l’OCDE intitulé *GRPs and IRC*

- Following Canada's proposal, members discussed the possibility to cooperate and share information on lessons learned dealing with the Covid-19 crisis and which might be useful for future emergencies. They agreed to share any relevant information in this regard by mid-September.

11. AGENDA ITEM 8 – Engagement with Interested Persons

- Some members inquired as to the intent of Article 25.8 of the Regulatory Coherence chapter, and whether to interpret it as an obligation on the Committee to establish mechanisms for interested persons to provide input to the Committee or an obligation on the member states of the CPTPP to establish these mechanisms. Members may enquire with colleagues who were involved in the negotiations to confirm the intent behind this article and share their views with the Committee.
- Depending on the agreed interpretation of Article 25.8, Members agreed to explore ways and exchange views on how the Committee might consider promoting opportunities for interested persons to provide input on how to enhance regulatory improvement processes (by, for example, exploring the possibility of engaging with relevant stakeholders).

12. AGENDA ITEM 9 – Notification of Implementation

- Members noted that for some members December 2020 and January 2021 will mark two years since the CPTPP entered into force for them, and that they are expected to submit to the Committee their notification of implementation of the commitments established in the RC Chapter.

13. AGENDA ITEM 10 – Other Issues

- Mexico will send out Chile's comments and proposals on the Rules of Procedure for Members to consider. Members will exchange views on the RoPs by mid-September.

14. AGENDA ITEM 11 – Next Meeting

- Japan as the chair of the Commission in 2021 will consult other members in considering whether the next meeting will be held in 2021.

ANNEX A Agenda CPTPP Regulatory Coherence Committee CPTPP/RC/2020/002

Date and time:

July 13 and 14 | 19:00 (Mexico City time)

Videoconference activities:

AGENDA ITEM 1: Adoption of the Agenda

AGENDA ITEM 2: Scope of Covered Regulatory Measures (Article 25.3)

AGENDA ITEM 3: National or Central Coordinating Body (Article 25.4.1)

AGENDA ITEM 4: Public access to information on new Covered Regulatory Measures (Article 25.5.5)

AGENDA ITEM 5: Annual public notice of Covered Regulatory Measures (Article 25.5.7)

AGENDA ITEM 6: Designation and notification of contact point for the exchange of information regarding Covered Regulatory Measures (Article 25.6.5)

AGENDA ITEM 7: Cooperation Activities (25.7)

AGENDA ITEM 8: Engagement with Interested Persons (25.8)

AGENDA ITEM 9: Notification of Implementation to the Committee within two years of the date of entry into force (25.9)

approaches in trade agreements. An historical perspective and a stocktaking of recent chapters and provision, présenté lors de la 21^e réunion du comité de la politique de réglementation de l'OCDE.

- Les membres acceptent d'échanger d'ici la mi-septembre leurs points de vue sur la nécessité de mener des activités de coopération, ainsi que sur les moyens possibles de le faire dans le cadre du chapitre sur la cohérence réglementaire.

Discussions sur les mesures à prendre relativement à la COVID-19 et les futures urgences par l'intermédiaire du Comité

- Par suite de la proposition du Canada, les membres discutent de la possibilité de coopérer et de communiquer des renseignements sur les leçons tirées de la crise de la COVID-19 qui pourraient être utiles pour les futures urgences. Ils conviennent de communiquer l'information pertinente à cet égard d'ici la mi-septembre.

11. POINT 8 À L'ORDRE DU JOUR : Mobilisation des personnes intéressées

- Certains membres s'interrogent sur l'intention de l'article 25.8 du chapitre sur la cohérence réglementaire, et demande s'il faut l'interpréter comme une obligation pour le Comité d'établir des mécanismes permettant aux personnes intéressées de donner leur avis au Comité ou comme une obligation pour les États membres du PTPGP d'établir ces mécanismes. Les membres peuvent se renseigner auprès de leurs collègues qui ont participé aux négociations pour confirmer l'intention qui sous-tend cet article et faire part de leur point de vue au Comité.
- Selon l'interprétation convenue de l'article 25.8, les membres acceptent d'explorer les moyens que pourrait envisager le Comité pour promouvoir les possibilités qui permettraient aux personnes intéressées de donner leur avis sur la manière d'enrichir les processus d'amélioration de la réglementation (par exemple, en explorant la possibilité de mobiliser les parties prenantes concernées). Les membres acceptent également d'échanger leurs avis à ce sujet.

12. POINT 9 À L'ORDRE DU JOUR : Avis de mise en œuvre

- Les membres mentionnent qu'en décembre 2020 et janvier 2021, le PTPGP sera en vigueur depuis deux ans dans certains pays et que ces membres sont censés soumettre au Comité leur avis de mise en œuvre quant aux engagements établis dans le chapitre sur la CR.

13. POINT 10 À L'ORDRE DU JOUR : Divers

- Le Mexique enverra aux membres les commentaires et propositions du Chili sur les règles de procédure. Les membres échangeront leurs points de vue sur les règles de procédure d'ici la mi-septembre.

14. POINT 11 À L'ORDRE DU JOUR : Prochaine réunion

- Le Japon indique qu'en tant que président de la Commission en 2021, il consultera les autres membres et déterminera si la prochaine réunion aura lieu en 2021.

ANNEXE A – Ordre du jour du Comité sur la cohérence en matière de réglementation du PTPGP – PTPGP/CR/2020/002

Date et heure

13 et 14 juillet 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Adoption de l'ordre du jour

POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Champ d'application des mesures réglementaires visées (article 25.3)

<p>AGENDA ITEM 10: Other issues</p> <p>AGENDA ITEM 11: Next Meeting</p> <p>AGENDA ITEM 12: Committee Report</p>	<p>POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Organe de coordination national ou central (article 25.4.1)</p> <p>POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Accès du public à l'information sur les nouvelles mesures réglementaires visées (article 25.5.5)</p> <p>POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Avis public annuel relatif aux mesures réglementaires visées (article 25.5.7)</p> <p>POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR : Désignation et notification du point de contact pour l'échange d'information concernant les mesures réglementaires visées (article 25.6.5)</p> <p>POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR : Activités de coopération (25.7)</p> <p>POINT 8 À L'ORDRE DU JOUR : Mobilisation des personnes intéressées (25.8)</p> <p>POINT 9 À L'ORDRE DU JOUR : Avis de mise en œuvre au Comité dans les deux ans suivant la date d'entrée en vigueur (25.9)</p> <p>POINT 10 À L'ORDRE DU JOUR : Divers</p> <p>POINT 11 À L'ORDRE DU JOUR : Prochaine réunion</p> <p>POINT 12 À L'ORDRE DU JOUR : Compte rendu de la réunion du Comité</p>
<p style="text-align: center;">CPTPP Committee on Rules of Origin and Origin Procedures Committee Report</p> <p>CPTPP/ROO/2020/001</p> <p>2nd meeting</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The second virtual-meeting of the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP) Committee on Rules of Origin and Origin Procedures was held on July 31th and August 3rd, 2020 (Mexico time). Delegates from the following CPTPP members participated: Australia, Brunei Darussalam, Canada, Chile, Japan, Malaysia, Mexico, New Zealand, Peru, Singapore and Viet Nam. Miroslava Pérez, Deputy Director General of Customs Affairs and Trade Facilitation at the Ministry of Economy of Mexico, chaired the Committee. 2. The Committee agenda is attached at ANNEX A. 3. A summary of the Committee's discussion and the outcomes discussed under the respective agenda items, is set out below. 4. AGENDA ITEM 1 (Welcome and Adoption of the Agenda) <ul style="list-style-type: none"> • The Committee adopted the agenda. 5. AGENDA ITEM 3 (Rules of Procedure) <ul style="list-style-type: none"> • The Committee decided to develop Rules of Procedure for the Rules of Origin and Origin Procedures Committee based on the paper submitted by Australia on the last meeting, dated on October 7, 2019. • Members decided to exchange comments and conclude discussions by November, 2020. 6. AGENDA ITEM 4 (Review of Operation/Implementation of Chapter 3 on Rules of Origin and Origin Procedures) CPTPP members exchanged views on their experiences in the implementation of the Rules of Origin and Origin Procedures. Discussions were developed as follows: 6.1 (a) Certification of Origin implementation 	<p style="text-align: center;">Compte rendu du Comité sur les règles d'origine et les procédures d'origine du PTPGP</p> <p>PTPGP/ROPO/2020/001</p> <p>Deuxième réunion</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La deuxième réunion virtuelle du Comité sur les règles d'origine et les procédures d'origine de l'Accord de Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) se tient les 31 juillet et 3 août 2020 (heure de Mexico). Les délégués des pays suivants membres du PTPGP y participent : Australie, Brunei Darussalam, Canada, Chili, Japon, Malaisie, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pérou, Singapour et Vietnam. Miroslava Pérez, directrice générale adjointe des Affaires douanières et de la Facilitation du commerce au ministère de l'Économie du Mexique, préside le Comité. 2. L'ordre du jour du Comité se trouve à l'ANNEXE A. 3. Un résumé des discussions tenues lors de la réunion du Comité et les résultats convenus dans les points respectifs à l'ordre du jour est exposé plus bas. 4. POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Mot de bienvenue et adoption de l'ordre du jour <ul style="list-style-type: none"> • Le Comité adopte l'ordre du jour. 5. POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Règles de procédure <ul style="list-style-type: none"> • Le Comité décide d'élaborer des règles de procédure pour le Comité sur les règles d'origine et les procédures d'origine en prenant appui sur le document soumis par l'Australie lors de la dernière réunion du 7 octobre 2019. • Les membres décident de formuler leurs commentaires et de conclure les discussions d'ici novembre 2020. 6. POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Examen de l'exécution et de la mise en œuvre du Chapitre 3 sur les règles d'origine et les procédures d'origine Les membres du PTPGP échangent leurs points de vue sur leurs expériences de l'application des règles d'origine et des procédures d'origine. Les discussions portent sur ce qui suit :

(i) Certification of Origin Information, according to Annex 3-B (Origin Criterion)

- Members exchanged opinions regarding the interpretation on which information has to be declared in “origin criteria” in the certification of origin.
- Mexico will elaborate and circulate a paper among the Members for compiling their views and practices, by the end of August, 2020, in order to reach a conclusion on this issue.
- Some members will share their guidelines of Certification of Origin implementation.

6.2 (b) Compliance of Annex 3-A

- Members exchanged their views regarding compliance with Annex 3-A of the CPTPP Agreement. Specifically, to paragraph 6 (other arrangements).
- The Committee kindly requested Vietnam to notify in compliance with Annex 3-A, paragraph 6, through the embassies (if it is required) and also through this Committee.

6.3 (c & d) Self-certification Vs certification by authority and Certificate of Origin

- The Committee shared the view that with the changes made by Vietnam to the certificate of origin format (Circular No. 06/2020/TT-BCT, dates on 24 March, 2020), the requirements of Annex 3-B are fulfilled.

6.4 (d) Submission of electronic certification of origin

- Members discussed about the definition and scope of “electronic format” of Certification of Origin under paragraph 3 (b), Article 3.20 in Chapter 3.
- Australia will prepare and circulate a paper that specifically outlines the scope of the proposal and all of its elements to be considered to the other members, by the end of September, 2020, in order to evaluate the proposal with the aim of reaching a conclusion on this issue.

6.5 (f) Transit and Transshipment though a non-Party

- Members exchanged their views regarding the paper presented by Australia. The Committee decided to continue with the analysis of the information provided by the members in order to reach a conclusion.

6.6 (g) Manner and timing of informing a Party of a verification request

- Japan presented and assessed the results of the information provided by the members. The Committee decided to continue with the analysis of information in order to reach a conclusion.
- Brunei to provide the information on its part as soon as possible.

7. AGENDA ITEM 5 (PSR Transposition Update)

- Members exchanged views on the appropriate approach to the discussions on the transposition update work to exchange information.
- Members will exchange views with regard to the process required to formalize the transposition update.
- Members will exchange views regarding the schedule of the timeline to conclude the transposition update proposed by Mexico, by the end of August, 2020.
- Members will exchange views regarding the practices with regard to the acceptance of the Certification of origin in the version of the HS of the PSR of the CPTPP or on a different version of the HS.

6.1 a) Mise en œuvre du certificat d'origine

i) Renseignements sur le certificat d'origine, conformément à l'Annexe 3-B (Critère d'origine)

- Les membres échangent leurs points de vue sur l'interprétation des renseignements qui doivent être déclarés dans les « critères d'origine » sur le certificat d'origine.
- Le Mexique élaborera et enverra aux membres un document pour compiler leurs points de vue et leurs pratiques d'ici la fin août 2020 en vue de clore ce dossier.
- Certains membres présenteront leurs lignes directrices sur la mise en œuvre du certificat d'origine.

6.2 b) Conformité à l'Annexe 3-A

- Les membres échangent leurs points de vue concernant la conformité à l'Annexe 3-A de l'Accord de PTPGP. Plus précisément, au paragraphe 6 (autres arrangements).
- Le Comité demande au Vietnam de bien vouloir procéder à la notification conformément au paragraphe 6 de l'Annexe 3-A par l'intermédiaire des ambassades (si nécessaire) et par l'intermédiaire de ce Comité.

6.3 c) et d) Autocertification par rapport à certification par l'autorité et certificat d'origine

- Le Comité est d'accord qu'avec les modifications apportées par le Vietnam au format du certificat d'origine (Circulaire n° 06/2020/TT-BCT, datée du 24 mars 2020), les exigences de l'Annexe 3-B sont remplies.

6.4 d) Présentation du certificat d'origine électronique

- Les membres discutent de la définition et de la portée du « format électronique » du certificat d'origine au titre du paragraphe 3 b) de l'article 3.20 du Chapitre 3.
- L'Australie préparera et communiquera aux autres membres, d'ici la fin septembre 2020, un document qui précisera le champ d'application de la proposition et tous les éléments à prendre en compte, afin d'évaluer la proposition en vue de clore ce dossier.

6.5 f) Transit et transbordement par un tiers

- Les membres échangent leurs points de vue concernant le document présenté par l'Australie. Le Comité décide de poursuivre l'analyse des renseignements fournis par les membres afin de parvenir à une conclusion.

6.6 g) Modalités et moment choisi pour informer une Partie d'une demande de vérification

- Le Japon présente et évalue les résultats des renseignements fournis par les membres. Le Comité décide de poursuivre l'analyse des renseignements afin de parvenir à une conclusion.
- Brunéi fournira ses renseignements dès que possible.

7. POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Mise à jour de la transposition de la règle d'origine propre au produit

- Les membres échangent leurs points de vue sur l'approche appropriée à adopter pour les discussions sur le travail de mise à jour de la transposition afin d'échanger des renseignements.
- Les membres échangeront leurs points de vue sur le processus nécessaire pour officialiser la mise à jour de la transposition.
- Les membres échangeront leurs points de vue concernant le calendrier pour l'achèvement de la mise à jour de la transposition proposé par le Mexique, d'ici la fin août 2020.

8. AGENDA ITEM 6 (Next Meeting)

- The Committee noted the intention to hold the next meeting in parallel with the Commission meeting in 2021, unless otherwise requested.

9. AGENDA ITEM 7 (Committee report)

- The Committee adopted the Committee report.

**ANNEX A Agenda CPTPP Committee on Rules of Origin and Origin Procedures
CPTPP/ROO/2020/002**

Date and time:

July 31 and August 1, 2020 | 19:00 (Mexico City time)

Videoconference activities:

AGENDA ITEM 1: Welcome and adoption of the Agenda

AGENDA ITEM 2: Business Arrangements

AGENDA ITEM 3: Rules of Procedure

AGENDA ITEM 4: Review of Operation/Implementation of Chapter 3 on Rules of Origin and Origin Procedures

- a. Certification of Origin implementation
 - i. Certification of Origin Information, according to Annex 3-B (Origin Criterion)
- b. Compliance of Annex 3-A
- c. Self certification Vs certification by authority
- d. Validity of Certificates of Origin
- e. Submission of electronic certification of origin
- f. Transit and Transshipment through a non-Party
- g. Manner and timing of informing a Party of a verification request

AGENDA ITEM 5: PSR Transposition Update

AGENDA ITEM 6: Next Meeting

AGENDA ITEM 7: Committee Report

- Les membres échangeront leurs points de vue sur les pratiques relatives à l'acceptation du certificat d'origine dans la version du SH de la règle d'origine propre au produit du PTPGP ou sur une version différente du SH.

8. POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR : Prochaine réunion

- Le Comité prend acte que les membres souhaitent tenir la prochaine réunion parallèlement à la réunion de la Commission en 2021, sauf demande contraire.

9. POINT À L'ORDRE DU JOUR 7 : Compte rendu de la réunion du Comité

- Le Comité adopte le compte rendu du Comité.

ANNEXE A – Ordre du jour du Comité sur les règles d'origine et les procédures d'origine du PTPGP du PTPGP – PTPGP/ROPO/2020/002

Date et heure

31 juillet et 1^{er} août 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Accueil et adoption de l'ordre du jour

POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Ententes commerciales

POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Règles de procédure

POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Examen de l'exécution et de la mise en œuvre du Chapitre 3 sur les règles d'origine et les procédures d'origine

- h. Mise en œuvre du certificat d'origine
Renseignements sur le certificat d'origine, conformément à l'Annexe 3-B (Critère d'origine)
- i. Conformité à l'Annexe 3-A
- j. Autocertification ou certification par une autorité
- k. Validité des certificats d'origine
- l. Présentation du certificat d'origine électronique
- m. Transit et transbordement par un tiers
- n. Modalités et moment choisi pour informer une Partie d'une demande de vérification

POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Mise à jour sur la transposition de la règle d'origine propre au produit

POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR : Prochaine réunion

POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR : Compte rendu de la réunion du Comité

CPTPP Committee on State-Owned Enterprises and Designated Monopolies Committee Report

CPTPP/SOEs/2020/001

2nd Meeting

1. The Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP) Committee on State-Owned Enterprises and Designated Monopolies (the Committee) met virtually on July 22 and 23, 2020 (Mexico Time GMT-5). Delegates from ten CPTPP members participated: Australia, Brunei

Compte rendu du Comité sur les entreprises appartenant à l'État et les monopoles désignés du PTPGP

PTPGP/EAE/2020/001

Deuxième réunion

1. Le Comité sur les entreprises appartenant à l'État et les monopoles désignés (le Comité) de l'Accord de partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) se réunit virtuellement les 22 et 23 juillet 2020 (heure de Mexico GMT-5). Des délégués de dix pays membres du PTPGP y participent : Australie,

Darussalam, Canada, Chile, Japan, Mexico (Chair), Singapore, New Zealand, Peru and Viet Nam; Malaysia was absent. A summary of the Committee outcomes is set out below according to the agenda:

2. AGENDA ITEM 1 (Adoption of the Agenda).

- The Committee adopted the agenda (**ANNEX A**).

3. AGENDA ITEM 2 (Transparency).

- Members shared information regarding new updates on their respective SOEs list notifications. Japan separately suggested that members publish their SOEs lists on each member's official website. Japan also explained that a members-only document management site has already been made available by Japan in order to compile and manage all CPTPP related documents, and members' SOEs lists could be compiled in this website. Members will continue their discussion on this suggestion. Singapore will share with members the official website links containing the annual reports of sovereign wealth funds that own SOEs in Singapore.

4. AGENDA ITEM 3 (Threshold Calculation – Annex 17-A).

- The Committee had a broad discussion on the methodology for calculating the threshold adjustment in accordance with Annex 17-A.
 - The Committee recognized the requirement under Annex 17-A to adjust the SDR threshold every three years, and for members to notify the applicable threshold in their own respective national currencies in line with paragraph 4.
 - Based on the information and methodology provided by Canada and Australia, members shared the view to update their SOEs lists accordingly and notify members of the applicable threshold in their respective national currencies.

5. AGENDA ITEM 4 (Technical Cooperation).

- Some members shared information regarding their technical cooperation activities on promoting SOEs disciplines within multilateral fora like the Asia-Pacific Economic Cooperation (APEC) forum and the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD). Committee members are invited to follow up and get involved in promoting SOEs disciplines under other frameworks.

6. AGENDA ITEM 5 (Operation and Implementation).

- Some members (Brunei Darussalam, Chile and Peru) that are undergoing the process of CPTPP ratification, updated the Committee on the status of their internal procedures. They shared intentions to comply with the SOEs Chapter obligations once CPTPP enters into force in their countries.

7. AGENDA ITEM 6 (Cooperative Efforts).

- Some members shared information on their current, under review, prospective and finalized Free Trade Agreement (FTA) negotiations with SOE disciplines. FTAs containing SOE provisions that came into force recently were also mentioned.

8. AGENDA ITEM 7 (Committee Report).

- Members were of the view that they finalize the Committee report by correspondence.

9. The Committee noted the intention to hold the 3rd meeting of the SOEs Committee in person in conjunction with the CPTPP Commission meeting in 2021.

Brunéi Darussalam, Canada, Chili, Japon, Mexique (présidence), Singapour, Nouvelle-Zélande, Pérou et Vietnam; la Malaisie est absente. Un résumé des résultats du Comité est présenté ci-dessous suivant l'ordre du jour :

2. POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR (Adoption de l'ordre du jour)

- Le Comité adopte l'ordre du jour (**ANNEXE A**).

3. POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR (Transparence)

- Les membres font le point sur leurs notifications respectives quant à la liste des entreprises appartenant à l'État (EAE). Le Japon suggère que les membres publient leurs listes des EAE sur leur site Web officiel respectif. Le Japon explique également qu'il a déjà mis à disposition un site de gestion des documents réservé aux membres et servant à compiler et à gérer tous les documents liés au PTPGP, et que les listes des EAE pourraient y être regroupées. Les membres poursuivront leur discussion sur cette suggestion. Singapour communiquera aux membres les liens des sites Web officiels où se trouvent les rapports annuels des fonds souverains qui possèdent des EAE à Singapour.

4. POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR (Calcul du seuil – Annexe 17-A)

- Le Comité tient un large débat sur la méthodologie de calcul du rajustement du seuil conformément à l'Annexe 17-A.
 - Le Comité est conscient que l'Annexe 17-A exige que le seuil du DTS soit rajusté tous les trois ans et que les membres doivent notifier les autres membres du seuil applicable dans leur monnaie nationale respective, conformément au paragraphe 4.
 - Sur la base des renseignements et de la méthodologie fournis par le Canada et l'Australie, les membres sont d'avis de mettre à jour leurs listes d'EAE en conséquence et de notifier les autres membres du seuil applicable dans leur monnaie nationale respective.

5. POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR (Coopération technique)

- Certains membres présentent leurs activités de coopération technique sur la promotion des disciplines des EAE au sein de forums multilatéraux comme la Coopération économique Asie-Pacifique (APEC) et l'Organisation de coopération et de développements économiques (OCDE). Les membres du Comité sont invités à poursuivre les initiatives et à participer à la promotion des disciplines des EAE dans d'autres cadres.

6. POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR (Application et mise en œuvre)

- Certains membres (Brunéi Darussalam, Chili et Pérou) qui sont en cours de ratification du PTPGP font le point sur l'avancement des procédures dans leur pays. Ils s'engagent à se conformer aux obligations du chapitre sur les EAE une fois que le PTPGP entrera en vigueur dans leur pays.

7. POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR (Efforts de coopération)

- Certains membres font le point sur les négociations actuelles, envisagées, potentielles et conclues relativement à des accords de libre-échange (ALE) entre les disciplines des EAE et leur pays. On mentionne également les ALE assorties de dispositions relatives aux EAE qui sont entrés en vigueur récemment.

8. POINT À L'ORDRE DU JOUR 7 (Compte rendu de la réunion du Comité)

- Les membres acceptent d'achever le compte rendu du Comité par correspondance.

9. Le Comité prend acte que les membres souhaitent tenir la troisième réunion du Comité des EAE en personne parallèlement à la réunion de la Commission du PTPGP en 2021.

ANNEX A Agenda CPTPP Committee on State-Owned Enterprises and Designated Monopolies CPTPP/SOEs/2020/002

Date and time:

July 22 and 23 / 19:00 (Mexico City time)

Videoconference activities:

DAY 1

AGENDA ITEM 1: Adoption of the Agenda

- The Committee to consider and adopt the agenda of the 2nd Meeting of the CPTPP Committee on State-Owned Enterprises and Designated Monopolies (SOEs Committee).

AGENDA ITEM 2: Transparency (17.10)

- CPTPP Members are invited to share information regarding new updates on their notifications

AGENDA ITEM 3: Threshold Calculation (Annex 17-A)

- CPTPP Members are invited to share if there was any significant change on their national currencies vis-à-vis the SDR according to the Annex 17-6 paragraph 6.

AGENDA ITEM 4: Technical Cooperation (17.11)

- The Committee to continue the discussion on implementing and improving corporate governance and operation of state owned enterprises policies, to exchange best practices and to identify opportunity areas for technical cooperation.

DAY 2

AGENDA ITEM 5: Operation and Implementation (17.12)

- All Members are invited to share information about the operation and implementation processes of the Chapter.

AGENDA ITEM 6: Cooperative Efforts (17.12)

- The Committee to share information regarding SOE Chapter in respective ongoing FTA negotiations.

AGENDA ITEM 7: Committee report

- The Committee to consider and adopt meeting's report.

CPTPP Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures Committee Report

CPTPP/SPS/2020/001

1. The Comprehensive and Progressive Trans-Pacific Partnership (CPTPP) Sanitary and Phytosanitary Measures (SPS) Committee met virtually on July 20 and 21, 2020. Delegates from ten CPTPP members participated: Australia, Brunei Darussalam, Canada, Chile, Japan, Mexico (Chair), Malaysia, Singapore, New Zealand (Co-chair) and Peru; Viet Nam was absent. A summary of the Committee outcomes is set out below according to the agenda:

2. AGENDA ITEM 1 (Adoption of Agenda).

ANNEXE A – Ordre du jour du Comité sur les entreprises appartenant à l'État et les monopoles désignés du PTPGP – PTPGP/EAE/2020/002

Date et heure

22 et 23 juillet 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

JOUR 1

POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Adoption de l'ordre du jour

- Le Comité examine et adopte l'ordre du jour de la deuxième réunion du Comité sur les entreprises appartenant à l'État et les monopoles désignés du PTPGP (Commission sur les EAE).

POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Transparence (17.10)

- Les membres du PTPGP sont invités à faire le point sur les nouvelles mises à jour de leurs notifications

POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Calcul du seuil (Annexe 17-A)

- Les membres du PTPGP sont invités à faire part de tout changement significatif de leur monnaie nationale par rapport au DTS, conformément au paragraphe 6 de l'Annexe 17-6.

POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Coopération technique (17.11)

- Le Comité poursuit la discussion sur la mise en œuvre et l'amélioration de la gouvernance d'entreprise et l'application des politiques relatives aux entreprises d'État, échange les meilleures pratiques et cerne les occasions de coopération technique.

JOUR 2

POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Application et mise en œuvre (17.12)

- Tous les membres sont invités à faire le point sur le processus d'application et de mise en œuvre du chapitre.

POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR : Efforts de coopération (17.12)

- Le Comité fait le point sur le chapitre sur les EAE dans le cadre des négociations actuelles d'ALE.

POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR : Compte rendu de la réunion du Comité

- Le Comité examine et adopte le compte rendu de la réunion.

Compte rendu du Comité sur les mesures sanitaires et phytosanitaires du PTPGP

PTPGP/SPS/2020/001

1. Le Comité sur les mesures sanitaires et phytosanitaires (SPS) du Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) se réunit virtuellement les 20 et 21 juillet 2020. Des délégués de dix pays membres du PTPGP y participent : Australie, Brunéi Darussalam, Canada, Chili, Japon, Mexique (présidence), Malaisie, Singapour, Nouvelle-Zélande (coprésidence) et Pérou; le Vietnam est absent. Un résumé des résultats du Comité est présenté ci-dessous suivant l'ordre du jour.

2. POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR (Adoption de l'ordre du jour)

- The Committee agreed to adopt the agenda (file attached).

3. AGENDA ITEM 2 (Update on Contact Points).

- The Chair invited all Committee members to update the database of contacts as well as the document on SPS Responsibilities and Competent Authorities. The Chair will circulate both documents for the member's revision.

4. AGENDA ITEM 3 (Update on Certification Working Group).

- New Zealand and Canada presented a report and the proposed work programme of the *ad hoc* Certification Working Group based on topics agreed at the 1st meeting of SPS Committee which was appreciated by members. The committee endorsed the three-step intersessional work programme but some members noted that the proposed timeline is ambitious. The Committee agreed to continue the work at this Working Group and members are asked to review and provide comments on draft CPTPP principles applicable to the development of model certificates presented in the working group report, by 30 September 2020.

5. AGENDA ITEM 4 (Adaptation to Regional Conditions).

- Several members shared summary reports relating to their experiences with adaptation to regional conditions and invited other members to share similar information in the coming months.

6. AGENDA ITEM 5 (Equivalence).

- Some members shared summary reports relating to their experiences and activities with equivalence and invited other members to share similar information in the coming months.

7. AGENDA ITEM 6 (Matters of relevance to WTO SPS Committee and/or Codex/OIE/IPPC meetings).

- Some members shared information about their activities in the WTO SPS Committee (Approval Procedures) and CODEX (equivalence; follow-on infant formula; and front-of-pack labelling) and invited CPTPP members to work jointly in these fora.

8. AGENDA ITEM 7 (Transparency).

- Some members shared summary reports relating to their experiences on transparency actions and invited other members to share similar information in the coming months. Additionally, some members showed their interests in potentially exploring future work related to implementation of provision 7.13.6 (which relates to scenarios where measures do not conform to international standards, guidelines or recommendations).

9. AGENDA ITEM 8 (Cooperation).

- Some members shared information (including some presentations) regarding their practices and experiences with CPTPP members and other countries on electronic certification. It was noted that further promotion of electronic certification was within the tasking of the *ad hoc* Certification Working Group. The links to the system developed by the IPPC and consideration to the OIE project were referred. The Committee agreed that sharing experience and discussing how to move forward should be continued at the *ad hoc* Certification Working Group.

10. AGENDA ITEM 9 (Other Issues).

- Members shared perspectives on trade during the COVID-19 pandemic. There was general agreement on the importance of supply chains remaining open and connected so that international markets can continue to support the movement of agricultural products and inputs – and that the focus should remain on a transparent and flexible approach by countries on implementing measures that take into account scientific evidence and guidance of the OIE, FAO and WHO, which

- Le Comité adopte l'ordre du jour.

3. POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR (Mise à jour sur les points de contact)

- Le président invite tous les membres du Comité à mettre à jour la base de données des points de contact ainsi que le document sur les responsabilités et les autorités compétentes en matière de mesures SPS. Le président soumettra les deux documents aux membres.

4. POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR (Le point sur le Groupe de travail sur la certification)

- La Nouvelle-Zélande et le Canada présentent un rapport et un projet de plan de travail pour le Groupe de travail spécial sur la certification prenant appui sur les thèmes convenus lors de la première réunion du Comité sur les SPS. Les membres saluent l'initiative. Le Comité approuve le plan de travail intersession en trois étapes, mais certains membres font remarquer que le calendrier proposé est ambitieux. Le Comité accepte la poursuite des travaux du Groupe de travail et les membres sont invités à examiner la version préliminaire des principes du PTPGP applicables à l'élaboration des modèles de certificats présentés dans le rapport du Groupe de travail et à formuler leurs commentaires d'ici le 30 septembre 2020.

5. POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR (Adaptation aux conditions régionales)

- Plusieurs membres présentent des rapports de synthèse sur leurs expériences concernant l'adaptation aux conditions régionales et invitent les autres membres à faire de même dans les mois à venir.

6. POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR (Équivalence)

- Certains membres présentent des rapports de synthèse relatifs à leurs expériences et activités en matière d'équivalence et invitent les autres membres à faire de même dans les mois à venir.

7. POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR (Questions pertinentes pour les réunions du Comité SPS de l'OMC et/ou du Codex/OIE/CIPV)

- Certains membres présentent leurs activités au sein du Comité SPS de l'OMC (procédures d'approbation) et du Codex (équivalence, suivi sur les préparations pour nourrissons et étiquetage sur le devant des emballages) et invitent les membres du PTPGP à collaborer dans le cadre de ces forums.

8. POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR (Transparence)

- Certains membres présentent des rapports de synthèse relatifs à leurs expériences concernant les mesures de transparence et invitent les autres membres à faire de même dans les mois à venir. En outre, certains membres indiquent qu'ils souhaitent explorer les travaux qui pourraient être faits quant à la mise en œuvre de la disposition 7.13.6 (qui concerne les scénarios où les mesures ne sont pas conformes aux normes, lignes directrices ou recommandations internationales).

9. POINT 8 À L'ORDRE DU JOUR (Coopération)

- Certains membres font le point (et certains font des exposés) sur leurs pratiques et expériences de coopération avec d'autres membres et d'autres pays sur la certification électronique. On fait observer que la promotion de la certification électronique fait partie des tâches du Groupe de travail spécial sur la certification. Les liens vers le système conçu par la CIPV et la prise en compte du projet de l'OIE sont évoqués. Le Comité convient que les discussions sur les expériences et les prochaines étapes doivent se poursuivre au sein du Groupe de travail spécial sur la certification.

10. POINT 9 À L'ORDRE DU JOUR (Divers)

- Les membres échangent leurs vues sur le commerce pendant la pandémie de COVID-19. Les membres s'entendent en général sur l'importance que les chaînes d'approvisionnement restent

signals there is currently no evidence that agriculture and food products, or their packaging, are a likely source or route of transmission of the virus. In this context, some members shared their implemented measures to facilitate the clearance of imports at the border and notifications of such arrangements to the WTO SPS Committee.

- Committee members expressed concern that some countries could be unduly pressured into applying COVID-19 response measures that are not based on science, are inconsistent with WTO requirements, and are unnecessarily restricting trade without scientific justification. Members emphasized that COVID response measures should be science based and consistent with WTO SPS obligations and the standards and guidelines of related international organizations. Members agreed to take all relevant opportunities to highlight the importance of this issue internationally.

11. AGENDA ITEM 10 (Committee Report).

- The Committee agreed to finalize its report by correspondence.

12. The Committee noted the intention to hold the 3rd CPTPP SPS Committee meeting in person in conjunction with the Commission meeting in 2021. Pending direction from the Commission, the chair of the following SPS committee is expected to be Japan, supported by Mexico and the next host as co-chair.

ANNEX A Agenda CPTPP Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures CPTPP/SPS/2020/002

Date and time:

July 20 and 21, 2020 / 19:00 (Mexico City time)

Videoconference activities:

DAY 1

AGENDA ITEM 1: Adoption of the Agenda

- The Committee to consider and adopt the agenda of the 2nd Meeting of the CPTPP Committee on Sanitary and Phytosanitary Measures (SPS Committee).

AGENDA ITEM 2: Update on Contact Points (7.6)

- CPTPP members to share about updates on the template designed by the Committee regarding SPS responsibilities of its competent authorities, as well as any additions or changes to their contact points within competent authorities.

AGENDA ITEM 3: Update on Certification Working Group (7.12)

- CPTPP Chair Members of the Working Group to inform on the progress of the working plan and papers covering topics agreed at last meeting.

AGENDA ITEM 4: Adaptation to Regional Conditions (7.7)

- CPTPP Members to share information regarding experiences with adaptation to regional conditions (regionalisation, zoning, compartmentalisation, pest-free areas and recognised biosecurity treatments).

AGENDA ITEM 5: Equivalence (7.8)

- CPTPP Members to share information regarding experiences and activities relating to equivalence, including systems equivalence.

ouvertes et connectées afin que les marchés internationaux puissent continuer à soutenir le mouvement des produits et des intrants agricoles et que l'accent devrait demeurer sur l'adoption par les pays d'une approche transparente et flexible pour la prise de mesures fondées sur des preuves scientifiques et les conseils de l'OIE, de la FAO et de l'OMS, selon lesquels il n'y a actuellement aucune preuve que les produits agricoles et alimentaires, ou leur emballage, sont une source ou une voie probable de transmission du virus. Dans ce contexte, certains membres font part des mesures qu'ils ont prises pour faciliter le dédouanement des importations à la frontière et les notifications de ces arrangements au Comité SPS de l'OMC.

- Les membres du Comité soulèvent des inquiétudes quant au fait que certains pays pourraient être indûment poussés à prendre des mesures de réponse à la COVID-19 qui ne sont pas fondées sur la science, qui sont incompatibles avec les exigences de l'OMC et qui restreignent inutilement le commerce sans justification scientifique. Les membres soulignent que les mesures d'intervention relatives à la COVID-19 devraient être fondées sur la science et conformes aux obligations liées aux mesures SPS de l'OMC et aux normes et directives des organisations internationales concernées. Les membres conviennent de saisir toutes les occasions pertinentes pour souligner l'importance de cet enjeu à l'échelle internationale.

11. POINT À L'ORDRE DU JOUR 10 (Compte rendu de la réunion du Comité)

- Le Comité convient d'achever son compte rendu par correspondance.

12. Le Comité prend acte que les membres souhaitent tenir la troisième réunion du Comité sur les SPS du PTPGP en personne parallèlement à la réunion de la Commission en 2021. En attendant les directives de la Commission, le président du Comité sur les SPS devrait être le Japon, qui sera appuyé par le Mexique et le pays hôte de la prochaine réunion à titre de coprésidents.

ANNEXE A – Ordre du jour du Comité sur les mesures sanitaires et phytosanitaires du PTPGP – PTPGP/SPS/2020/002

Date et heure

20 et 21 juillet 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

JOUR 1

POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Adoption de l'ordre du jour

- Le Comité examine et adopte l'ordre du jour de la deuxième réunion du Comité sur les mesures sanitaires et phytosanitaires du PTPGP (Comité sur les SPS).

POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Mise à jour sur les points de contact (7.6)

- Les membres du PTPGP échangent sur les mises à jour du modèle conçu par le Comité concernant les responsabilités en matière de mesures SPS de ses autorités compétentes, ainsi que sur tout ajout ou changement de leurs points de contact au sein des autorités compétentes.

POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Le point sur le Groupe de travail sur la certification (7.12)

- Les membres du PTPGP présidents du Groupe de travail font le point sur l'avancement du plan de travail et des documents couvrant les sujets convenus lors de la dernière réunion.

POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Adaptation aux conditions régionales (7.7)

<p>AGENDA ITEM 6: Matters Relevant to WTO SPS Committee and/or Codex/OIE/IPPC Meetings (7.5)</p> <ul style="list-style-type: none"> • CPTPP Members to follow up the action points agreed in the first meeting for further discussion. If that is the case, CPTPP Members are invited to share their experiences on meetings within the margins of various international forums (CODEX, WTO SPS, IPPC, OIE). <p>DAY 2</p> <p>AGENDA ITEM 7: Transparency (7.13)</p> <ul style="list-style-type: none"> • CPTPP Members to follow up actions agreed regarding transparency, consultation and notification on new SPS measures. Additionally, Members are invited to propose mechanisms to meet obligations under article 7.13. <p>AGENDA ITEM 8: Cooperation (7.15)</p> <ul style="list-style-type: none"> • CPTPP Members to share information regarding experiences on electronic certification. Additionally, the Committee could continue discussing about the areas of cooperation and technical assistance (for time allocation purposes, Members are invited to inform the Chair about their interventions in advance). • Presentations about electronic certification experiences: Canada and Mexico <p>AGENDA ITEM 9: Other issues</p> <ul style="list-style-type: none"> • CPTPP Members are invited to share information regarding trade facilitation or restrictive measures adopted during COVID-19 pandemic. <p>AGENDA ITEM 10: Committee report</p> <ul style="list-style-type: none"> • The Committee to consider and adopt meeting's report. 	<ul style="list-style-type: none"> • Les membres du PTPGP font le point sur leurs expériences d'adaptation aux conditions régionales (régionalisation, zonage, compartimentation, zones exemptes de parasites et traitements de biosécurité reconnus). <p>POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Équivalence (7.8)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les membres du PTPGP font le point sur leurs expériences et activités relatives à l'équivalence, y compris l'équivalence des systèmes. <p>POINT 6 À L'ORDRE DU JOUR : Questions pertinentes pour les réunions du Comité SPS de l'OMC et/ou du Codex/OIE/CIPV (7.5)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les membres du PTPGP font le point sur les mesures à prendre convenues lors de la première réunion et en discutent davantage. Si tel est le cas, les membres du PTPGP sont invités à partager leurs expériences relatives aux réunions en marge de divers forums internationaux (CODEX, OMC SPS, CIPV, OIE). <p>JOUR 2</p> <p>POINT 7 À L'ORDRE DU JOUR : Transparence (7.13)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les membres du PTPGP font le point sur les mesures à prendre convenues en matière de transparence, de consultation et de notification des nouvelles mesures SPS. En outre, les membres sont invités à proposer des mécanismes pour satisfaire aux obligations de l'article 7.13. <p>POINT 8 À L'ORDRE DU JOUR : Coopération (7.15)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les membres du PTPGP échangent sur leurs expériences en matière de certification électronique. En outre, le Comité continue à discuter des domaines de coopération et d'assistance technique (pour des raisons de temps, les membres sont invités à informer à l'avance le président de leurs interventions). • Exposés sur les expériences de certification électronique : Canada et Mexique <p>POINT 9 À L'ORDRE DU JOUR : Divers</p> <ul style="list-style-type: none"> • Les membres du PTPGP sont invités à faire le point sur les mesures de facilitation ou de restriction des échanges adoptées pendant la pandémie de COVID-19. <p>POINT 10 À L'ORDRE DU JOUR : Compte rendu de la réunion du Comité</p> <ul style="list-style-type: none"> • Le Comité examine et adopte le compte rendu de la réunion.
<p>CPTPP Committee on Technical Barriers to Trade Committee Report</p> <p>CPTPP/TBT/2020/001</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. The virtual-meeting of the Comprehensive and Progressive Trans-Pacific Partnership (CPTPP) Technical Barriers to Trade (TBT) Committee was held on 7-8th July 2020. Delegates from the following CPTPP members participated: Australia, Canada, Chile, Japan (Japan could not fully participate in this meeting), Malaysia, Mexico, New Zealand, Peru, Singapore and Viet Nam. Viviana Salgado Molina, Director for Technical Barriers to Trade of the General Direction for International Trade Disciplines of the Ministry of Economy of Mexico, chaired the Committee. 2. The Committee agenda is attached at ANNEX A. 3. A summary of the Committee's discussion and any outcomes agreed under the respective agenda items, is set out below. 	<p>Compte rendu du Comité sur les obstacles techniques au commerce du PTPGP</p> <p>PTPGP/OTC/2020/001</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. La réunion virtuelle du Comité sur les obstacles techniques au commerce du Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) a lieu les 7 et 8 juillet 2020. Les délégués des pays suivants membres du PTPGP y participent : Australie, Canada, Chili, Japon Le Japon n'a pas pu participer à toute la réunion), Malaisie, Mexique, Nouvelle-Zélande, Pérou, Singapour et Vietnam. Viviana Salgado Molina, directrice responsable des obstacles techniques au commerce de la Direction générale des disciplines du commerce international du ministère de l'Économie du Mexique, préside le Comité. 2. L'ordre du jour du Comité se trouve à l'ANNEXE A.

4. **AGENDA ITEM 1.** The Committee agreed to adopt the agenda.

5. **AGENDA ITEM 2**

- 2.1 The Committee discussed Canada's proposal on Conformity Assessment and Transparency. With respect to Conformity Assessment, Canada explained that the information exchange element would be captured through input that Members will provide to the template discussed under Agenda Item 2.2. Canada also explained that sector-specific workshops proposed by other Members would present an opportunity to hold a discussion on Conformity Assessment in those sectors, including discussion on relationships with ILAC and IAF and other international instruments, rather than holding a Conformity Assessment-specific workshop.

Some countries proposed to incorporate other issues or areas in the document, not only about the ILAC and IAF approach and its benefits, for example, APEC experiences, bilateral/multilateral experiences by the Members, etc.

- On transparency, Members agreed on the importance of having a WTO TBT Enquiry Points informal meeting in order to enhance coordination on transparency in the CPTPP context. The possibility of holding a meeting in a virtual format was discussed, either as a CPTPP-specific meeting or on the margins of a meeting of the WTO TBT Committee.
- 2.2 The Committee discussed the information exchange templates document and agreed on setting two deadlines for information exchange. Members will have until 28, July 2020, to send proposed modifications to the template to Canada. Mexico, in its capacity as Chair, will circulate the final version of the template and Members will have until 30, September 2020, to provide their completed information exchange templates.
- 2.3 The Committee heard from Mexico on its new national quality infrastructure law and how it would be observed at national and local levels.
- 2.4 The Committee discussed Canada's proposal on transparency actions and possible ways to further enhance transparency in emergency situations such as the Covid-19 pandemic or the "The Role of CPTPP (TBT Committee) Post Covid-19". The Committee noted the positive work on this topic taking place in the WTO, APEC and other forums. The Committee agreed to include this item on the Agenda of future Committee meetings and consider this topic in the context of future sector-specific workshops or meetings.
- Malaysia has conducted a survey on Policy Responses and Measures Taken by APEC Economies to Deal with COVID-19 Pandemic and may share the survey results with the Committee.
- 2.5 In the context of the COVID-19 pandemic, the Committee noted a significant increase in the trade of medical devices and pharmaceuticals, and a need to ensure the continued facilitation in the trade of these goods, while maintaining high safety and quality standards. To this end, the Committee gave positive consideration to the possibility of having regulatory cooperation activities in relation to medical devices and/or pharmaceuticals to support the objective of reducing unnecessary technical barriers to trade. The Committee agreed that Members may wish to ask their respective industry and relevant health agencies whether they are experiencing any potentially unnecessary technical barriers trade in relation to their exports, to form a view of whether regulatory cooperation in these sectors would be beneficial, and what form that may take by **31 October 2020**. The Committee will aim to consider cosmetics as the next sector to foster regulatory cooperation in 2021.

6. **AGENDA ITEM 3**

- 3.1 The Members adopted the Rules of Procedure attached at **ANNEX B**.

3. Un résumé des discussions du Comité et les résultats convenus au titre des différents points de l'ordre du jour sont présentés ci-après.

4. **POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR :** Le Comité adopte l'ordre du jour.

5. **POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR**

- 2.1 Le Comité discute de la proposition du Canada sur l'évaluation de la conformité et la transparence. En ce qui concerne l'évaluation de la conformité, le Canada explique que l'élément d'échange d'information sera recueilli au moyen des renseignements que les membres entreront dans le modèle discuté au point 2.2 de l'ordre du jour. Le Canada explique également que les ateliers sectoriels proposés par d'autres membres permettraient de discuter de l'évaluation de la conformité dans ces secteurs, y compris des liens avec l'ILAC et l'IAF et d'autres instruments internationaux, et pourraient remplacer un atelier portant uniquement sur l'évaluation de la conformité.

Certains pays proposent d'intégrer d'autres enjeux ou domaines dans le document, non seulement sur l'approche de l'ILAC et de l'IAF et ses avantages, mais également sur les expériences de l'APEC, les expériences bilatérales/multilatérales des membres, etc.

- En ce qui concerne la transparence, les membres s'entendent sur l'importance d'organiser une réunion informelle sur les points d'information sur les OTC de l'OMC afin d'améliorer la coordination en matière de transparence dans le contexte du PTPGP. Les membres discutent de la possibilité de tenir une réunion virtuelle, soit comme une réunion propre au PTPGP, soit en marge d'une réunion du comité sur les OTC de l'OMC.
- 2.2 Le Comité examine le document relatif aux modèles d'échange d'information et convient de fixer deux dates limites pour l'échange d'information. Les membres auront jusqu'au 28 juillet 2020 pour envoyer au Canada les modifications proposées au modèle. Le Mexique, en sa qualité de président, enverra la version finale du modèle, et les membres auront jusqu'au 30 septembre 2020 pour envoyer leurs modèles d'échange d'information dûment remplis.
- 2.3 Le Mexique présente au Comité sa nouvelle loi sur la qualité des infrastructures nationales, et la manière dont elle sera respectée à l'échelle nationale et locale.
- 2.4 Le Comité discute de la proposition du Canada sur les mesures de transparence et les moyens possibles d'améliorer davantage la transparence dans les situations d'urgence comme celles de la pandémie de COVID-19 ou le « Rôle du PTPGP (Comité sur les OTC) après la COVID-19 ». Le Comité prend acte des avancées positives dans ce dossier à l'OMC, l'APEC et d'autres forums. Le Comité accepte d'inscrire ce point à l'ordre du jour de ses futures réunions et d'examiner ce sujet dans le cadre de futurs ateliers ou réunions sectoriels.
- La Malaisie a mené une enquête sur les réponses politiques et les mesures prises par les économies de l'APEC pour faire face à la pandémie de COVID-19, et pourrait communiquer les résultats de cette enquête au Comité.
- 2.5 Dans le contexte de la pandémie de COVID-19, le Comité observe une augmentation significative du commerce des dispositifs médicaux et des produits pharmaceutiques, et la nécessité de continuer à faciliter le commerce de ces biens, tout en maintenant des normes de sécurité et de qualité élevées. À cette fin, le Comité voit d'un œil positif les possibles activités de coopération réglementaire en matière de dispositifs médicaux et/ou de produits pharmaceutiques en vue de réduire les obstacles techniques inutiles au commerce. Le Comité convient que les membres pourraient souhaiter demander à leurs industries respectives et aux organismes de santé compétents s'ils rencontrent des obstacles techniques au commerce potentiellement inutiles pour leurs exportations, afin de déterminer si une coopération réglementaire dans ces secteurs serait

- 3.2 Information management. The Committee noted that it would be beneficial to have a single electronic document sharing platform to carry out its work, and agreed to seek guidance from Senior Officials on this matter.

7. AGENDA ITEM 4

- 4.1 The Committee has tentatively agreed that the next formal meeting of the CPTPP TBT Committee will be held in Japan alongside the 2021 CPTPP Commission.

ANNEX A Agenda CPTPP Technical Barriers to Trade Committee CPTPP/TBT/2020/002

Date and time:

July 7 and 8 | 19:00 (Mexico City time)

Videoconference activities:

AGENDA ITEM 1: Adoption of the Agenda

AGENDA ITEM 2: Implementation and Operation of the Chapter

- 2.1. Work Programme
- 2.2 Information Exchange Templates for Implementation Updates
- 2.3 Measures to encourage observance by Regional or Local Government Bodies (8.3.2; 8.7.7)
- 2.4 Transparency (8.7)
- 2.5 Annexes (8.13)

AGENDA ITEM 3: Other Issues

AGENDA ITEM 4: Next Meeting

AGENDA ITEM 5: Committee Report

ANNEX B CPTPP Technical Barriers to Trade Committee Rules of Procedure CPTPP/TBT/2020/D001

These rules of procedure are established according to Article 27.4.4 of the Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP) (the "Agreement") and will apply to the conduct of work by the Technical Barriers to Trade Committee (the "Committee"). These rules also apply, *mutatis mutandis*, to any working group which may be established under the Committee (as set out in Article 8.11.4) unless that working group adopts specific rules.

1. **Meetings:** Recalling Article 8.11.6, the Committee will meet within one year of the date of entry into force of the Agreement and thereafter on an annual basis, normally alongside the meeting of the Commission.
2. In accordance with Article 27.4.3, the Committee may also carry out its work through other appropriate means, which may include by email or videoconferencing. Parties may conduct work through the exchange of information between designated contact points (as set out in Article 8.12) or other working-level contacts.

avantageuse, et quelle forme elle pourrait prendre, d'ici le **31 octobre 2020**. Le Comité a pour objectif d'examiner les produits cosmétiques comme prochain secteur de coopération réglementaire en 2021.

6. POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR

- 3.1 Les membres adoptent les règles de procédure jointes à l'**ANNEXE B**.
- 3.2 Gestion de l'information : Le Comité fait observer qu'il serait avantageux de disposer d'une plateforme unique de partage de documents électroniques pour mener à bien ses travaux, et convient de consulter les hauts fonctionnaires sur cette question.

7. POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR

- 4.1 Les membres du Comité acceptent que la prochaine réunion officielle du Comité sur les OTC du PTPGP doit avoir lieu au Japon en marge de la Commission du PTPGP de 2021.

ANNEXE A – Ordre du jour du Comité sur les obstacles techniques au commerce du PTPGP – PTPGP/OTC/2020/002

Date et heure

7 et 8 juillet 2020 | 19 h (heure de Mexico)

Activités de vidéoconférence

POINT 1 À L'ORDRE DU JOUR : Adoption de l'ordre du jour

POINT 2 À L'ORDRE DU JOUR : Mise en œuvre et application du chapitre

- 2.1. Programme des travaux
- 2.2 modèles d'échange d'information pour les mises à jour sur la mise en œuvre
- 2.3 Mesures pour encourager le respect par les organismes d'un gouvernement régional ou local (8.3.2; 8.7.7)
- 2.4 Transparence (8.7)
- 2.5 Annexes (8.13)

POINT 3 À L'ORDRE DU JOUR : Divers

POINT 4 À L'ORDRE DU JOUR : Prochaine réunion

POINT 5 À L'ORDRE DU JOUR : Compte rendu de la réunion du Comité

ANNEXE B – Règles de procédure du Comité sur les obstacles techniques au commerce du PTPGP – PTPGP/OTC/2020/D001

Les présentes règles de procédure sont établies conformément à l'article 27.4.4 de l'Accord de Partenariat transpacifique global et progressiste (PTPGP) (« l'Accord ») et s'appliquent à la conduite des travaux du Comité sur les obstacles techniques au commerce (le Comité). Ces Règles s'appliquent également, en apportant les modifications nécessaires, à tout groupe de travail qui peut être établi sous l'égide du Comité (comme indiqué à l'article 8.11.4), à moins que ce groupe de travail n'adopte ses propres règles.

3. **Delegations:** Each Party will endeavor to notify its intended delegation at least 2 weeks in advance of each meeting of the Committee.
4. In accordance with Article 8.11.1, the Committee will be composed of government representatives of each Party.
5. The Committee may agree to invite subject-matter experts, industry representatives or other
6. non-government body representatives, on a case-by-case basis, to contribute to its work.
7. **Agendas:** A provisional agenda for each meeting will be drafted by the Chair, in consultation with the Parties. The Chair will endeavor to send the first draft of the agenda, together with relevant supporting documents, to each Party as early as possible, or at least 20 days before the meeting.
8. If a Party wishes to add an item to the agenda, the Party should notify the Chair as early as possible, but no later than 10 days before the meeting. The Parties will adopt a final agenda at the start of each meeting.
9. **Report:** After each meeting, the Chair will draft a report of the discussions as well as key decisions, recommendations, or follow-up actions made by the Parties. The Chair will endeavor to submit the report to the Committee for adoption at the end of the day of the meeting.
10. **Decisions:** In accordance with Article 27.3 of the Agreement, the Committee will adopt decisions and recommendations by consensus among the Parties, unless otherwise provided for in the Agreement or as decided by the Parties. If applicable, each decision should provide a date for which a decision or recommendation comes into effect.
11. **Documents:** All documents submitted to and produced by the Committee will be assigned a serial number and dated by the Chair. Documents will be circulated to each Party's relevant contact points or other working-level contacts.

1. **Réunions :** Conformément à l'article 8.11.6, le Comité se réunit dans l'année suivant la date d'entrée en vigueur de l'Accord et par la suite tous les ans, normalement en marge de la réunion de la Commission.
2. Conformément à l'article 27.4.3, le Comité peut également accomplir son travail par tous les moyens appropriés, qui peuvent comprendre le courriel ou la vidéoconférence. Les Parties peuvent conduire leurs travaux par un échange d'information entre des points de contact désignés (comme indiqué à l'article 8.12) ou d'autres contacts opérationnels.
3. **Délégations :** Chaque Partie s'efforce d'informer sa délégation prévue au moins deux semaines avant la tenue de chaque réunion du Comité.
4. Conformément à l'article 8.11.1, le Comité sera composé de représentants des gouvernements de chaque Partie.
5. Le Comité peut accepter d'inviter, au cas par cas, des experts en la matière, des représentants de l'industrie ou d'autres représentants d'organismes non gouvernementaux à contribuer à ses travaux.
6. **Ordre du jour :** Un ordre du jour provisoire de chaque réunion est établi par le président, après consultation avec les Parties. Le président s'efforce d'envoyer l'avant-projet d'ordre du jour, accompagné des pièces justificatives pertinentes, à chaque Partie le plus tôt possible, ou au moins 20 jours avant la réunion.
7. Si une Partie souhaite ajouter un point à l'ordre du jour, elle doit en informer le président dès que possible, mais au plus tard 10 jours avant la réunion. Les Parties adopteront un ordre du jour définitif au début de chaque réunion.
8. **Compte rendu :** Après chaque réunion, le président rédige un compte rendu sur les discussions ainsi que sur les principales décisions, recommandations ou mesures de suivi prises par les Parties. Le président s'efforce de remettre le compte rendu au Comité pour adoption à la fin de la journée de la réunion.
9. **Décisions :** Conformément à l'article 27.3 de l'Accord, le Comité adopte ses décisions et recommandations par consensus entre les Parties, sauf disposition contraire de l'Accord ou décision contraire des Parties. S'il y a lieu, chaque décision devrait indiquer la date d'entrée en vigueur d'une décision ou d'une recommandation.
10. **Documents :** Tous les documents présentés au Comité et rédigés par celui-ci se voient attribuer un numéro de série et sont datés par le président. Les documents sont diffusés aux points de contact compétents de chaque Partie ou à d'autres personnes-ressources opérationnelles.